



# CHILDHOOD

PELA PROTEÇÃO DA INFÂNCIA

FUNDADA POR S. M. RAINHA SILVIA DA SUÉCIA

## RELATÓRIO 2017

2017 ANNUAL REPORT

### DESTAQUES *Highlights*

O Programa Na Mão Certa amplia sua frente de atuação para outros modais de transporte e alcança as hidrovias

*The On the Right Track Program expands its operating front to other transport modes and now includes waterways*

Fibra Papel e Celulose realiza projeto bem-sucedido no enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes na construção de unidade em Três Lagoas (MS)

*To support the construction of its unit in Três Lagoas (MS), Fibria Papel e Celulose runs a successful project to fight sexual violence against children*

A entrada em vigor da Lei 13.431/2017 marca uma conquista na proteção de crianças vítimas ou testemunhas de violência

*The passing of Law 13.431/2017 is a major milestone in the protection of child victims or witnesses of violence*

## MENSAGEM DA RAINHA

MESSAGE FROM  
THE QUEEN

"Aprendemos muito e,  
o que é mais importante,  
percebemos que  
**AQUILO QUE NOS UNE  
É MUITO MAIS FORTE  
QUE AQUILO QUE  
NOS DIVIDE.**"

S. M. Rainha Silvia da Suécia  
Fundadora e Presidente Honorária da  
World Childhood Foundation

*"We have learned a  
great deal, and more  
importantly, realized that  
**WHAT UNITES US IS  
MUCH STRONGER THAN  
WHAT DIVIDES US.**"*

H. M. Queen Silvia of Sweden  
Founder and Honorary President of the  
World Childhood Foundation

## O DESAFIO DE REINVENTAR-SE THE CHALLENGE OF REINVENTING YOURSELF 04

## EM BUSCA DE UM TRABALHO BEM-FEITO STRIVING FOR A JOB WELL DONE 06

## NOSSA CAUSA OUR CAUSE 08

## COMO ATUAMOS HOW WE OPERATE 10

## PANORAMA OVERVIEW 12

## GRANDES EVENTOS E INFÂNCIA MAJOR EVENTS AND CHILDHOOD 13

Informações estratégicas Strategic information ..... 13

Iniciativa pioneira A pioneering initiative..... 13

## PROGRAMA NA MÃO CERTA ON THE RIGHT TRACK PROGRAM 14

**Destaque:** Novas frentes de atuação **Highlight:** New action fronts ..... 14

Participação na ONU Participation at the UN ..... 17

## TURISMO TOURISM 18

Informação e prevenção Information and prevention ..... 18

## PROTEÇÃO EM REDE PROTECTION NETWORK 19

Habilidades autoprotetivas Self-protection abilities ..... 19

Consolidação das conquistas Consolidating our achievements ..... 19

## GRANDES EMPREENDIMENTOS MAJOR INFRASTRUCTURE PROJECTS 20

**Destaque:** Empreendimento cidadão **Highlight:** Corporate citizenship ..... 20

## COMUNICAÇÃO COMMUNICATION 23

Mais visibilidade Greater visibility ..... 23

Olhos bem abertos Eyes wide open ..... 23

## JUSTIÇA JUSTICE 24

**Destaque:** Pelo fim da revitimização **Highlight:** Putting an end to revictimization ..... 24

Material de apoio Support material ..... 26

Protocolo brasileiro Brazilian protocol ..... 26

Parceria renovada Renewed partnership ..... 27

## EVENTOS EVENTS 27

Intercâmbio de experiências Exchanging experiences ..... 27

Compromisso em prol da infância Commitment to childhood ..... 28

Outras participações importantes Other key involvements ..... 30

## PRINCIPAIS INDICADORES FINANCEIROS KEY FINANCIAL INDICATORS 32

## DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS FINANCIAL STATEMENTS 38

## PARCEIROS E APOIADORES PARTNERS AND SUPPORTERS 56



# O DESAFIO DE REIVENTAR-SE

THE CHALLENGE OF REINVENTING YOURSELF



**Rosana Camargo de Arruda Botelho**  
Presidente do Conselho Deliberativo (Chair, Deliberative Council)  
Childhood Brasil

Diante da indiferença de parte da sociedade brasileira e em um contexto de mudanças aceleradas, a **Childhood Brasil** trabalha para que o enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes seja cada vez mais eficaz

*Faced with indifference from Brazilian society amidst a context of rapid changes, **Childhood Brasil** is committed to even greater success at confronting sexual violence against children*

Quando a **Childhood Brasil** iniciou sua atuação no país, há dezoito anos, estabeleceu como missão ampla a proteção da infância. Conforme foi se apropriando da causa e de suas implicações, o foco refinou-se e tornou-se a proteção da infância contra a violência sexual. A partir de uma decisão estratégica e em busca de maior impacto, a organização passou a adotar um modelo de trabalho intersetorial, articulando diálogos e parcerias com órgãos do governo, grupos empresariais e iniciativas da sociedade civil. E, inevitavelmente, encontrou no advocacy uma estratégia transversal de influência nos setores público e privado a fim de ampliar o alcance dos projetos apoiados ou desenvolvidos. Hoje, a **Childhood Brasil** inspira políticas e práticas que promovem e garantem os direitos de meninas e meninos em todo o país.

Ao longo de quase duas décadas de trabalho, deparamo-nos com o desafio constante de reposicionar uma organização independente, com uma causa ainda invisível para muitos, diante de um contexto de mudanças aceleradas –

When **Childhood Brasil** began operating here, eighteen years ago, its broad mission was to protect children. The more we took on this cause and its implications, we narrowed our focus to confronting sexual violence against children. After taking a strategic decision aimed at giving our efforts a greater impact, the organization began adopting an intersectoral operating model. This involved developing dialogues and partnerships with government agencies, business groups, and civil society initiatives. Eventually, we settled on advocacy as an influencing strategy that could cut across the public and private sectors and broaden the reach of the projects we supported or developed. Today, **Childhood Brasil** inspires policies and practices that promote and guarantee the rights of girls and boys nationwide.

During nearly two decades of work, we have faced the constant challenge of repositioning an independent organization whose cause remains invisible to many, and keeping our model relevant while knowledge, technologies, and accepted wisdom become obsolete overnight. How can we sustain programs on a national scale and

mudanças estas que desatualizam rapidamente conhecimentos, tecnologias e certezas –, a fim de manter nosso modelo de atuação sempre vivo. Como sustentar programas com escala nacional e manter nosso posicionamento em tempos incertos? Temos confirmado a importância do trabalho em rede e da consolidação de programas que estejam contribuindo para mudanças sistêmicas. Apesar dos importantes resultados que temos alcançado na proteção da infância, a indiferença da sociedade brasileira diante da violência sexual contra crianças e adolescentes ainda é grande.

O Brasil ainda tem um árduo caminho pela frente. Segundo pesquisa da ONG internacional Visão Mundial em parceria com a Ipsos Reid – realizada com 5.826 pessoas em 13 nações da América Latina e divulgada à imprensa em abril de 2018 – quanto à percepção da sociedade sobre a violência praticada contra meninas e meninos, nosso país é o mais violento na comparação com os demais. Dados do Disque 100, serviço do Ministério dos Direitos Humanos, informam que, a cada quinze minutos, pelo menos uma criança ou um adolescente é vítima de violência sexual no Brasil.

Promover e garantir os direitos de meninas e meninos brasileiros não é tarefa pontual, mas sim um compromisso de médio e longo prazo que envolve poder público, setor

“Promover e garantir os direitos de meninas e meninos brasileiros não é tarefa pontual, mas sim um compromisso de médio e longo prazo que envolve poder público, setor privado e sociedade

*Promoting and guaranteeing the rights of Brazil’s girls and boys is not a one-off task, but rather a medium and long-term commitment that involves the public and private sectors as well as society*

still maintain our positioning in these uncertain times? We have proven the importance of working within a network and consolidating programs that are contributing to systemic changes. Despite our many key achievements in child protection, the indifference of Brazilian society towards sexual violence against children remains considerable.

Brazil still has a difficult road ahead. In April 2018, the media reported that research conducted by global NGO World Vision in association with pollsters Ipsos Reid—which asked 5,826 respondents across eighteen Latin American countries for their perception of violence against girls and boys—found that Brazil is the most violent of the countries studied. Data from Disque 100, a reporting hotline run by the Ministry of Human Rights, shows that every fifteen minutes at least one child or adolescent is a victim of sexual violence in Brazil.

Promoting and guaranteeing the rights of Brazil’s girls and boys is not a one-off task, but rather a medium and long-term commitment that involves the public and private sectors as

privado e sociedade. A proteção da infância e da adolescência precisa estar cada vez mais próxima das decisões políticas e dos negócios. As redes sociais e o acesso à tecnologia têm incentivado um maior ativismo por parte da população; assim, governos e empresas vêm sendo mais exigidos. O retorno financeiro já não pode desvincular-se do retorno social. Como bem pontuou a Rainha Sílvia, no encerramento do Fórum Global da Criança, realizado em 4 de abril de 2017, na sede da FIESP, em São Paulo, às lideranças presentes, falando sobre o engajamento no respeito aos direitos humanos: “Não subestimo esse compromisso; exigirá uma visão empresarial que transcenda as medidas regulatórias, talvez exija que os líderes empresariais intervenham contra injustiças ou sacrifiquem ganhos a curto prazo. Talvez seja exigir muito. Mas, prometo-lhes, sempre valerá a pena”.

Por isso, agradeço ao conselho, à equipe e a nossos parceiros pela disposição em continuarmos a enfrentar, juntos, os desafios que envolvem a causa da infância e da adolescência em nosso país.

well as society. The protection of childhood and adolescence needs to be more in lockstep with political and business decisions. Social media and access to technology have brought about greater public activism, placing increased demands on governments and companies. Financial returns can no longer be separated from social returns. As Queen Silvia told the assembled leaders at the closing of the Global Child Forum, held at the FIESP headquarters on April 4, 2017, when talking about the need to engage with human rights: “I do not underestimate this commitment; it will require a business vision that transcends regulatory measures. It may require that business leaders intervene against injustice or sacrifice short-term gains. Maybe it’s demanding a lot. But, I promise you, it will always be worth it.”

That is why I thank the Council, the team, and our partners for their willingness to continue to confront, together, the challenges that surround the cause of childhood and adolescence in our country.



# EM BUSCA DE UM TRABALHO BEM-FEITO

STRIVING FOR A JOB WELL DONE

Embora os desafios sejam grandes, a crença em uma sociedade mais justa com suas crianças e seus adolescentes é uma motivação constante para toda a equipe da **Childhood Brasil**

*Although the challenges are great, believing in a fairer society for children and adolescents is a constant motivator for the entire **Childhood Brasil** team*

Quando a chamada Agenda 2030 – um plano de promoção da dignidade humana e de erradicação da pobreza em todas as suas dimensões e manifestações – foi apresentada, em setembro de 2015, por representantes dos 193 Estados-membros da ONU, o desafio lançado não se destinava apenas às instâncias governamentais dos diferentes países. Os 17 Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS) e 169 metas constantes do documento também diziam respeito à atuação ética e sustentável das empresas e à participação da sociedade civil. Talvez a maior ousadia desse plano tenha sido propor um trabalho conjunto, em que cada setor pudesse assumir sua responsabilidade na concretização de prioridades comuns a todos, independentemente de nacionalidade, classe, raça ou gênero.

Os ODS têm pautado a atuação da **Childhood Brasil** na realização de projetos de impacto com alcance nacional e intersetorial, especialmente

In September 2015, when representatives of the 193 United Nations member states announced the 2030 Agenda for Sustainable Development—a plan for the promotion of human dignity and the eradication of poverty in all its forms and dimensions—the challenge was directed not only to the governments of those countries. The 17 Sustainable Development Goals and 169 targets contained in the 2030 Agenda also focus on the ethical and sustainable performance of companies and the participation of civil society. Boldly, the plan also asks its signatories to work together, whereby each sector will be responsible for meeting priorities common to everyone, regardless of nationality, class, race, or gender.

The Sustainable Development Goals have guided **Childhood Brasil's** efforts to carry out impact projects with a national and intersectoral scope, particularly with respect to those goals that refer to the elimination of all forms of violence and torture against children. For example, recent achievements include Brazil's new Law 13.431/2017, which establishes parameters for protected listening for child victims or



**Heloisa Ribeiro**

Diretora Executiva (Executive Director)  
**Childhood Brasil**

“ Os ODS têm pautado a atuação da **Childhood Brasil** na realização de projetos de impacto com alcance nacional e intersetorial, especialmente as metas que se referem à eliminação de todas as formas de violência e tortura contra crianças

*The SDGs have guided **Childhood Brasil** to carry out high impact projects with nationwide and intersectoral reach, particularly those goals that address the elimination of all forms of violence and torture against children*

as metas que se referem à eliminação de todas as formas de violência e tortura contra crianças. Destaco conquistas recentes, como a sanção da Lei 13.431/2017, que estabelece parâmetros de escuta protegida a crianças e adolescentes vítimas ou testemunhas de violência. Resultado de um paciente e exitoso trabalho de advocacy da **Childhood Brasil**, a lei representa o cumprimento, pelo Brasil, de normas internacionais, a exemplo do artigo 12 da Convenção sobre os Direitos da Criança, na qual os Estados signatários se comprometem com “a garantia da escuta da criança e do adolescente em assuntos a ela/ele atinentes”. Ressalto também o Programa Na Mão Certa, que, depois de ter consolidado ao longo de dez anos uma eficiente metodologia de

witnesses of violence. Thanks to the tireless advocacy work of the **Childhood Brasil** team, this law brings Brazil into compliance with international standards, such as Article 12 of the Convention on the Rights of the Child, in which the “States Parties shall assure to the child who is capable of forming his or her own views the right to express those views freely in all matters affecting the child”. Additionally, the On the Right Track Program, which over the past ten years has proven to be an effective methodology for dialoguing with companies and raising the awareness of salaried or outsourced truck drivers, is now active along the country's waterways, so that operators of river vessels become agents to protect girls and boys from sexual exploitation.

It's not easy to promote a cause—confronting sexual violence against children—that stirs people's emotions, is at times invisible or forgotten, and suffers from superficial and hurried solutions. The sexual abuse and exploitation of children continues to be a taboo subject among Brazilians, while preventing the problem is still not a priority goal for

diálogo com as empresas e de sensibilização de caminhoneiros contratados ou terceirizados, alcança agora os aquaviários (os profissionais que operam embarcações fluviais) para que se tornem agentes de proteção de meninas e meninos contra a exploração sexual.

Não é fácil lidar com uma causa – o enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes – que ora desperta a comoção das pessoas, ora cai na invisibilidade e no esquecimento, e ainda sofre com abordagens superficiais e apressadas. O abuso e a exploração sexual da população infantojuvenil ainda permanece um tabu para a maioria dos brasileiros e sua prevenção muitas vezes não entra de modo prioritário na pauta das políticas públicas ou nas estratégias empresariais. Por isso, precisamos sempre recordar o objetivo global proposto pela Agenda 2030, pelos ODS e por suas metas.

Ainda que o desafio revele-se imenso, a crença em uma sociedade mais justa com suas crianças e seus adolescentes tem sido uma motivação constante. Em meu primeiro ano à frente da **Childhood Brasil**, tenho muito a agradecer à confiança de Ana Maria Drummond, a acolhida calorosa dos demais membros do conselho e à parceria dessa equipe corajosa e incansável, que não esmorece nesses tempos difíceis. Uma organização só se mantém viva e imprescindível graças àqueles que nela trabalham. Tem sido um privilégio me dedicar a uma causa tão essencial à sociedade brasileira ao lado de outros que também têm a mesma satisfação. Sabemos que ainda há muito a ser feito para garantir os direitos da infância e da adolescência e eliminar toda e qualquer forma de violência contra meninas e meninos. Sabemos também que nos mantemos no caminho certo.

public policies or business strategies. Accordingly, we must never lose sight of the overall objective of the 2030 Agenda and the Sustainable Development Goals.

Although we face a huge challenge, our belief in a fairer society for children and adolescents is a constant motivating factor for us. Now that my first year at the helm of **Childhood Brasil** is complete, I offer my deepest thanks to Ana Maria Drummond for her trust in me, to the other members of the Board for their warm welcome, and for the partnership we have with our courageous and tireless team, which never wavers, even during these difficult times. An organization is only kept alive and made relevant by those who work for it, and it has been a privilege to dedicate myself to a cause so essential to Brazilian society, while working alongside others who share this sentiment. We know that plenty remains to be done to guarantee children's rights and eliminate all forms of violence against girls and boys, but we also know that we are on the right track.



# NOSSA CAUSA

OUR CAUSE

Há dezoito anos, a organização trabalha para garantir que a proteção das crianças e dos adolescentes brasileiros esteja sempre na pauta de políticas públicas e privadas

*For eighteen years the organization has been working to ensure that protecting Brazil's children is always on the agenda of public and private policies*



## MISSÃO

Promover e defender os direitos das crianças e dos adolescentes, com foco na questão da violência sexual, desenvolvendo e apoiando programas que visem preservar sua integridade física, psicológica e moral.

## MISSION

Promote and defend the rights of children and adolescents by focusing on the issue of sexual violence, and developing and supporting programs which preserve their physical, psychological, and moral well-being.

## VISÃO

Ser reconhecida pela relevância, mérito e impacto das suas ações, bem como pela luta em favor da população infantojuvenil violada e ameaçada em sua dignidade e integridade.

## VISION

Be recognized for the importance, merit, and impact of our actions, and for our fight to defend children and adolescents whose dignity and wholesome development are threatened and violated.

## VALORES

- Ética, transparência e integridade
- Cidadania
- Responsabilidade social
- Qualidade e compromisso e experiência
- Multiplicação de conhecimento e experiência
- Compromisso com a comunidade

## VALUES

- Ethics, transparency and integrity
- Citizenship
- Social responsibility
- Quality and commitment to results
- Multiplication of knowledge and experience
- Commitment to the community

## CONCEITOS KEY TERMS

### VIOÊNCIA SEXUAL SEXUAL VIOLENCE

Ocorre quando crianças e adolescentes são induzidos ou forçados a práticas sexuais.

Occurs when children and adolescents are induced or forced into sexual acts.

### ABUSO SEXUAL SEXUAL ABUSE

Crianças e adolescentes são usados para satisfação sexual de um adulto, geralmente com emprego de força física, por meio de ameaça ou sedução. Pode ocorrer dentro ou fora da família.

Occurs when a child or adolescent is used for sexual gratification by an adult, usually imposed by physical force, threat or manipulation. Can occur inside or outside the family.

### EXPLORAÇÃO SEXUAL SEXUAL EXPLOITATION

Pressupõe uma relação de mercantilização na qual o sexo é fruto de uma troca, seja ela financeira, de favores ou de presentes, e que usa crianças e adolescentes como objetos sexuais ou mercadorias.

Involves a commercial relationship in which sex is the result of an exchange of financial favours or gifts, and occurs when children and adolescents are treated as sex objects or tradeable goods.



## AGENDA 2030 2030 AGENDA

Os programas e projetos desenvolvidos pela **Childhood Brasil** buscam contribuir com o cumprimento das metas dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), da Organização das Nações Unidas (ONU), em especial:

**ODS 5.2:** Eliminar todas as formas de violência contra todas as mulheres e meninas nas esferas públicas e privadas, incluindo o tráfico e a exploração sexual e de outros tipos.

**ODS 16.2:** Acabar com abuso, exploração, tráfico e todas as formas de violência e tortura contra crianças.

The programs and projects developed by **Childhood Brasil** are designed to help achieve the targets of the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), namely:

**SDG 5.2:** eliminate all forms of violence against all women and girls in public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation; and

**SDG 16.2:** end abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence and torture against children.

A cada hora, segundo o Disque 100, serviço do Ministério dos Direitos Humanos, pelo menos quatro crianças ou adolescentes são vítimas de violência sexual no Brasil. E é nesse grupo social, conforme dados do IPEA (2014), que se encontram mais de 70% das vítimas de estupro no país. Com o objetivo de tornar o tema do abuso e da exploração sexual contra crianças e adolescentes uma questão prioritária, a **Childhood Brasil** busca estabelecer um diálogo eficaz com os diversos setores da sociedade. Desde 1999, quando foi criada, a organização promove e defende os direitos da infância e da adolescência, com foco no enfrentamento à violência sexual, visando preservar a integridade física, psicológica e moral dos meninos e meninas brasileiros. Atua em âmbito nacional e influencia políticas públicas. Suas iniciativas destacam-se pela multiplicação de conhecimento e pelo compromisso com resultados. Afinal, trata-se de uma causa que nem sempre se faz visível, já que a sexualidade infantil e o abuso e/ou a exploração sofridos por crianças e adolescentes ainda são tabus para muitos. Por isso, a **Childhood Brasil** dedica-se a identificar os fatores de risco que tornam a população infantojuvenil vulnerável à violência sexual e envolver, na garantia de seus direitos, o Estado, o empregado e todos os cidadãos.

Every hour at least four children or adolescents are victims of sexual violence in Brazil, based on reports received by the Ministry of Human Rights Disque 100 hotline. According to figures from Brazil's Institute of Applied Economic Research (IPEA), over 70% of rape victims in Brazil come from this same age cohort. To make the issue of child abuse and sexual exploitation a priority issue, **Childhood Brasil** seeks to establish an effective dialogue with various sectors of society. Since its founding in 1999, the organization has promoted and defended the rights of children by focusing on confronting sexual violence to preserve the physical, psychological, and moral well-being of Brazilian boys and girls. It operates nationwide and influences public policies. Its projects are characterized by the multiplication of knowledge and a commitment to results. After all, the cause it fights for is not always visible, as child sexuality and the abuse and/or exploitation suffered by children are still taboo subjects for many people. For this reason, **Childhood Brasil** is dedicated to identifying the risk factors that make the country's child and adolescent population vulnerable to sexual violence, and to involve the government, the business community, and all citizens in guaranteeing children's rights.

### DESTAQUES DA TRAJETÓRIA

CONQUISTAS IMPORTANTES DURANTE OS DEZOITO ANOS

MILESTONES  
Major achievements during the past eighteen years



LANÇAMENTO DE 70 PESQUISAS E PUBLICAÇÕES TEMÁTICAS, EM PARCERIA COM ÓRGÃOS GOVERNAMENTAIS E OUTRAS INSTITUIÇÕES

Release of 70 research and related publications, in partnership with government agencies and other institutions

3 MAIS DE MILHÕES

DE PESSOAS BENEFICIADAS/IMPACTADAS PELA ATUAÇÃO DA ORGANIZAÇÃO

Over three million people benefited/impacted by the activities of the organization



MAIS DE R\$72 MILHÕES INVESTIDOS NA CAUSA DO ENFRENTAMENTO DA VIOLÊNCIA SEXUAL CONTRA CRIANÇAS E ADOLESCENTES

Over R\$72 million invested in the cause to confront sexual violence against children

77.791 FÃS NA PÁGINA DO FACEBOOK

77,791 fans on Facebook



MAIS DE 200 SALAS DE DEPOIMENTO ESPECIAL OPERANDO NO BRASIL

Over 200 Special Deposition rooms operating in Brazil

CERCA DE 2000 EMPRESAS

INFLUENCIADAS A ENFRENTAR A VIOLÊNCIA SEXUAL DE CRIANÇAS E ADOLESCENTES

About 2,000 companies influenced to fight sexual violence against children



INTENSO TRABALHO DE ADVOCACY CUJO RESULTADO FOI A APROVAÇÃO DA LEI 13.431/2017, QUE ESTABELECE NOVOS PARÂMETROS PARA A ESCUTA DE CRIANÇAS E ADOLESCENTES VÍTIMAS E/OU TESTEMUNHAS DE VIOLÊNCIA, EM ESPECIAL A VIOLÊNCIA SEXUAL

Immense effort expended on advocacy, which led to the approval of Law 13431/2017, which establishes new parameters for protected listening to child victims or witnesses of violence, especially sexual violence



# COMO ATUAMOS

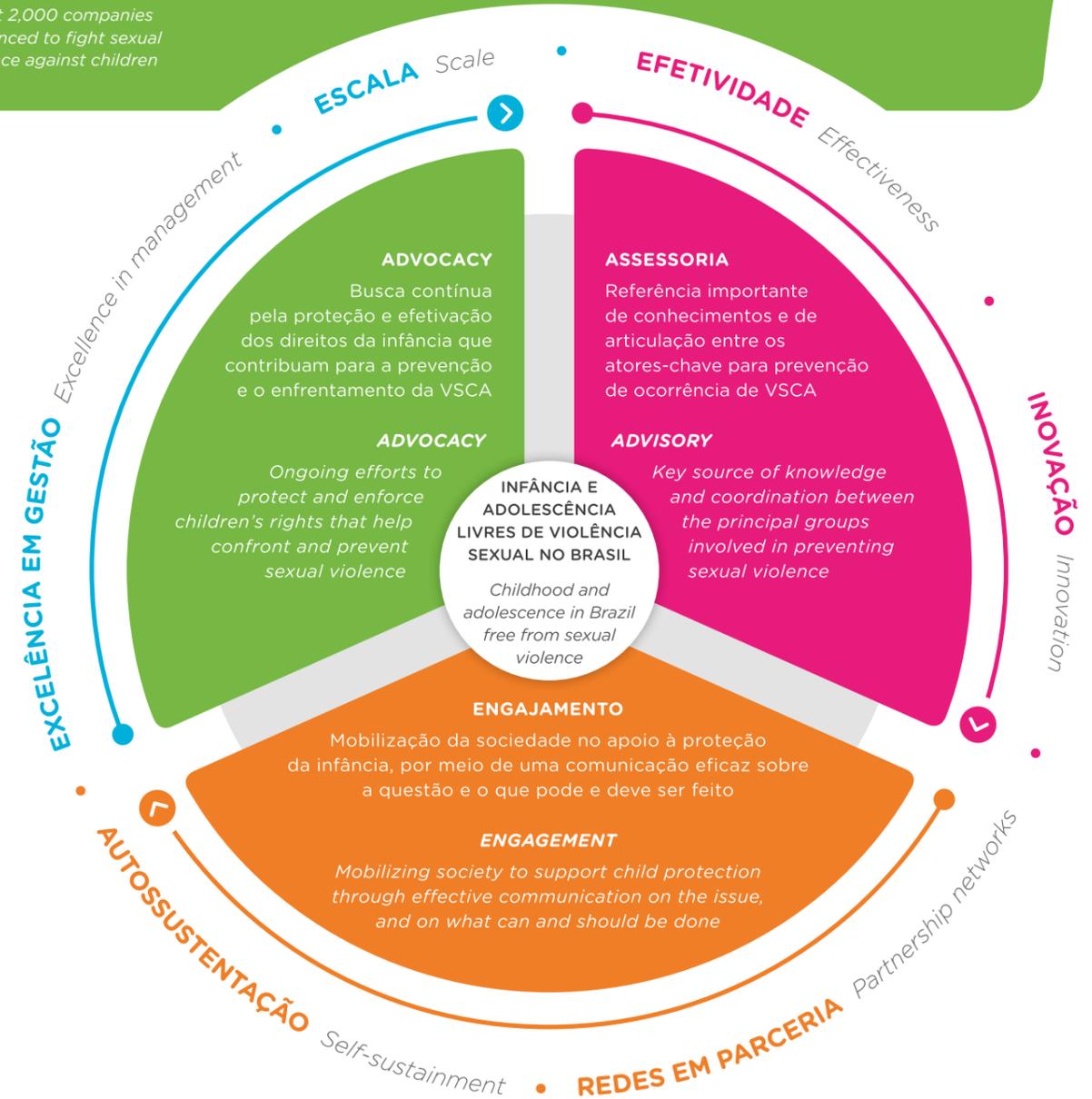
HOW WE OPERATE

A prioridade da organização é influenciar positivamente a agenda de proteção da infância e da adolescência no país, trabalhando em parceria com empresas, sociedade civil e governo

The organization's priority is to have a positive influence on Brazil's child protection agenda, working in partnership with business, civil society, and government

As iniciativas da **Childhood Brasil** contemplam três frentes de atuação. Por meio do eixo de advocacy, a organização busca incentivar a implementação de políticas públicas e privadas relacionadas à causa e a participação dos atores envolvidos, disponibilizando informações e metodologias adequadas. Em assessoria, oferece a empresas e entidades empresariais apoio no desenvolvimento de medidas de proteção da infância e da adolescência específicas para o setor a que pertencem, além de fomentar a criação de redes de parcerias locais. E, em engajamento, o objetivo é dar maior visibilidade à causa e assim reforçar o compromisso de todos os setores da sociedade na prevenção e no enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes (VSCA).

**Childhood Brasil** undertakes projects on three action fronts: Advocacy, Advisory, and Engagement. With advocacy, the organization seeks to encourage the implementation of private and public policies related to the cause, and the participation of the groups involved, by providing vital information and effective methodologies. With advisory, it helps companies and business groups to develop child protection measures specific to their operating sector, and promotes the creation of local partnership networks. With engagement, the goal is to bring greater visibility to the cause and thereby strengthen the commitment of all sectors of society to prevent and fight sexual violence against children.





# PANORAMA

OVERVIEW

Ao longo de 2017, a **Childhood Brasil** marcou presença tanto na realização de eventos importantes quanto na condução de iniciativas relacionadas à proteção dos direitos da infância e da adolescência

Throughout 2017 **Childhood Brasil** was at the forefront, holding major events and participating in projects related to the protection of children's rights



## GRANDES EVENTOS E INFÂNCIA

MAJOR EVENTS AND CHILDHOOD



## INFORMAÇÕES ESTRATÉGICAS

STRATEGIC INFORMATION

A **Childhood Brasil**, em parceria com a Fundação OAK, realizou uma pesquisa para levantar e organizar os principais dados referentes às diferentes violações dos direitos de crianças e adolescentes, em especial a violência sexual, antes, durante e depois do Mundial de Futebol FIFA 2014 e também no período pré-Olimpíadas 2016. A iniciativa teve como base um estudo feito em 2013 pela Universidade de Brunel, na Inglaterra, que havia constatado a insuficiência de evidências sobre violência sexual contra a população infantojuvenil em grandes eventos. Concluída em 2017, a pesquisa

*Violação de Direitos de Crianças e Adolescentes em Grandes Eventos Esportivos – Copa do Mundo de Futebol 2014* revelou a dificuldade do reconhecimento, por parte da sociedade brasileira, da exploração sexual de crianças e adolescentes como violação aos direitos, além de problemas de registro e articulação entre os serviços, ocasionando falha na coleta e na análise de dados.

In partnership with the OAK Foundation, **Childhood Brasil** conducted a survey to collect and organize key data on the various violations of children's rights, especially sexual violence, before, during, and after the 2014 FIFA World Cup and during the pre-2016 Olympics period. This project was based on research conducted in 2013 by Brunel University London, which had found inadequate evidence of sexual violence against children and young people at major events. Completed in 2017, the study *Violation of Children's Rights at Major Sporting Events – 2014 Soccer World Cup* showed the difficulty of the

Brazilian public to recognize the sexual exploitation of children as a violation of rights, in addition to problems with registering occurrences and coordination between services, leading to failures in data collection and analysis.



## INICIATIVA PIONEIRA

A PIONEERING INITIATIVE

Apresentado ao Comitê Olímpico Internacional em junho de 2017, o *Relatório Childhood Brasil Experiências & Recomendações – Proteção de crianças e adolescentes durante os Jogos Olímpicos & Paralímpicos Rio 2016* reuniu experiências obtidas durante a realização das Olimpíadas no país e recomendações para megaeventos futuros. O relatório foi resultado do trabalho desenvolvido graças a uma sólida parceria de três

anos da **Childhood Brasil** com o Comitê Organizador Rio 2016, responsável pela gestão dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos do Rio de Janeiro, e uma ativa e intensa participação no fórum de diálogo permanente.

In June 2017 the International Olympic Committee was presented with the **Childhood Brasil Report on Experiences & Recommendations – Child Protection during the 2016 Rio Olympic & Paralympic Games**, which collected experiences during the Olympics in Brazil and made recommendations for future mega-events. The report was the result of a three-year partnership between **Childhood Brasil** and the Rio 2016 Organizing Committee, the group responsible for managing the Olympic and Paralympic Games in Rio de Janeiro, and which played an active role in the ongoing dialogue forum.



**PROGRAMA NA MÃO CERTA**  
ON THE RIGHT TRACK PROGRAM



**NOVAS FRENTES DE ATUAÇÃO**

NEW ACTION FRONTS

Depois de dez anos de trabalho consistente e bem-sucedido nas rodovias brasileiras, o Programa Na Mão Certa avança a fim de conscientizar outros modais de transporte em prol da proteção da infância

*After ten years of consistent success working on Brazil's highways, the On the Right Track Program is now raising awareness for child protection among other modes of transportation*



Mais de 300 representantes de governo, sociedade civil, empresas multinacionais, entidades empresariais, concessionárias de rodovias, gerenciadoras de risco, distribuidoras de combustíveis e transportadoras de todo o Brasil estiveram presentes no 11º Encontro Anual do Programa Na Mão Certa, realizado em 4 dezembro de 2017, encerrando assim o ciclo de celebrações dos dez anos do Programa. O décimo primeiro aniversário, completado alguns dias antes, em 28 de novembro, foi festejado sob a perspectiva da atuação expandida a um novo modal de transporte: as hidrovias, focando nas equipes das embarcações de carga que circulam pelos rios brasileiros.

Over 300 representatives from the government, civil society, multinational companies, business organizations, toll highway operators, risk managers, fuel distributors, and transporters from all over Brazil attended the XI Annual Meeting of the On the Right Track Program, held on December 4, 2017. This event closed out the tenth anniversary celebrations of the program, which had occurred on November 28, and commemorated the program's expansion to an additional transport mode—Brazil's waterways—through focusing on the crews of cargo ships that ply the country's rivers.



11º Encontro Anual do Programa Na Mão Certa  
XI Annual Meeting of the On the Right Track Program

**NÚMEROS DO PROGRAMA EM 2017**

THE PROGRAM IN 2017, IN NUMBERS

**212 EMPRESAS** participantes  
212 participating companies



**276 PESSOAS** CAPACITADAS, sendo **113** pontos focais e **163** multiplicadores

276 people trained, including 113 focal points and 163 multipliers

**11 OFICINAS** de formação de ponto focal e multiplicador

11 training workshops for focal points and multipliers



**CASO DE DESTAQUE**

**NOVO MODAL AQUAVIÁRIOS**

O lançamento da categoria “aquaviários” no Programa Na Mão Certa ocorreu em julho. A experiência-piloto foi realizada com apoio da Fundação Bunge, entidade social da empresa Bunge Alimentos, que é signatária do *Pacto Empresarial contra a Exploração Sexual de Crianças e Adolescentes nas Rodovias Brasileiras* e já desenvolvia um trabalho de conscientização com os caminhoneiros de Barcarena e Itaituba, no Pará. Em 2017, foi a primeira empresa do setor a reconhecer a importância de sensibilizar os operadores e tripulantes de embarcações cargueiras que navegam pelos rios amazônicos até os grandes portos de escoamento da região norte para que denunciem casos de exploração sexual de crianças e adolescentes.

Durante viagens fluviais que podem durar mais de dez dias, os aquaviários são abordados por pequenos barcos advindos de comunidades ribeirinhas, cujo objetivo é ofertar produtos ou, muitas vezes, programas sexuais com mulheres e meninas, conhecidas como “balseiras”. Embora a observação empírica indique ocorrência alarmante de exploração sexual de crianças e adolescentes nos estados da região amazônica, em especial no Pará, o número de denúncias ainda se mantém baixo. Outras empresas do ramo do transporte fluvial igualmente manifestaram interesse em aderir à proposta de enfrentamento do problema.



**CASE STUDY**

**NEW TRANSPORT MODE WATERWAYS**

The launch of the “Waterways” category in the On the Right Track Program occurred in July. The pilot project was conducted with support from Fundação Bunge, the social arm of foods company Bunge Alimentos, which is a signatory to the Business Pact Against the Sexual Exploitation of Children on Brazilian Highways. This joint effort had previously carried out an awareness campaign with truck drivers from Barcarena and Itaituba in the state of Pará. In 2017 Bunge became the first company in the sector to recognize the importance providing awareness training on the issue to operators and crew members of the cargo vessels that traverse the rivers of the Amazon region and use the large ports found in northern Brazil, so that these individuals could report cases of sexual exploitation of children.

During river journeys that can last more than ten days, ships and their crews will typically be met by small boats coming from riverside towns, whose operators are selling goods, or more usually, sex with women and girls, who are known as *balseiras*. Although empirical studies show an alarming rate of sexual exploitation of children in the states of the Amazon region, especially in Pará, the actual number of reports remains low. Through our efforts, other companies in the inland waterway sector have expressed an interest in joining the fight against this problem.



## SEST SENAT

Nicole Goulart, diretora nacional do SEST SENAT, recebe reconhecimento do Programa Na Mão Certa  
Nicole Goulart, National Director of SEST SENAT, receives recognition from the On the Right Track Program

### PARCERIA COM SEST SENAT GANHA UNIDADES PROTETORAS

O Programa Na Mão Certa comemorou também, em 2017, a assinatura de um termo de cooperação por cinco anos entre a **Childhood Brasil** e o SEST SENAT, cujo principal objetivo é a manutenção do intercâmbio de conhecimentos técnicos no enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes e a ampliação da capilaridade no diálogo com os caminhoneiros. A atuação conjunta se concretizou no treinamento de profissionais de 30 unidades operacionais da entidade, priorizando municípios próximos aos pontos vulneráveis à exploração sexual de meninos e meninas mapeados pela Polícia Rodoviária Federal em 2013 e 2014 e por denúncias do Disque 100. A parceria de longo prazo permitirá que futuramente o Programa Na Mão Certa alcance outros modais de transporte, como taxistas, motoristas de ônibus e trabalhadores portuários.

### PARTNERSHIP WITH SEST SENAT GAINS PROTECTOR UNITS

In 2017 the On the Right Track Program also announced the signing of a five-year cooperative agreement between **Childhood Brasil** and SEST SENAT (Transport Social Service – National Transport Education Service), whose main objective is to continue the exchange of technical knowledge on confronting sexual violence against children and expanding the dialogue with truck drivers. This joint action resulted in the training of professionals from 30 operational units of SEST SENAT, with a focus on cities and towns located near truck stops which are vulnerable to the sexual exploitation of boys and girls, as mapped by the Federal Highway Police in 2013-2014 and the Disque 100 Hotline. In coming years this long-term partnership will enable the On the Right Track Program to reach participants in other modes of transport, such as taxi drivers, bus drivers, and port workers.

## DIREITOS HUMANOS E EMPRESAS

### BUSINESS AND HUMAN RIGHTS

A **Childhood Brasil**, por meio dos programas voltados ao setor privado, vem investindo no alinhamento com os *Princípios Orientadores sobre Empresas e Direitos Humanos*, aprovado pela ONU em 2011. A fim de avançar em soluções nessa frente, no âmbito do Programa Na Mão Certa, que conta com a participação ativa de mais de 200 empresas todos os anos, em 2017 foi lançado o *Guia de Avaliação de Impacto de Direitos Humanos* – com foco em direitos de crianças e adolescentes –, resultado da parceria entre a **Childhood Brasil** e a Fundação Getúlio Vargas Direito SP. O lançamento ocorreu no Encontro Empresarial pelos Direitos de Crianças e Adolescentes, realizado em junho, e contou com a presença de mais de 50 participantes de empresas, organizações da sociedade civil e universidade, a fim de apresentar e debater colaborativamente diretrizes e ferramentas para prevenção e gestão de impactos de negócios nos direitos de meninas e meninos brasileiros.



Through its programs geared to the private sector, **Childhood Brasil** has been investing in its alignment with the Guiding Principles on Business and Human Rights, as approved by the UN in 2011. To move forward with solutions on this front, through the On the Right Track Program, which has the active participation of over 200 companies every year, in 2017 the Human Rights Impact Assessment Guide was released by **Childhood Brasil** in partnership with Fundação Getúlio Vargas Law School in São Paulo. This publication focuses on children’s rights, and its launch took place in June at the Business Meeting for Child and Adolescent Rights. The event was attended by more than 50 companies, civil society organizations, and universities, and allowed participants to present and discuss guidelines and tools for the prevention and management of business impacts on the rights of Brazilian girls and boys.



## PARTICIPAÇÃO NA ONU

### PARTICIPATION AT THE UN



Ana Maria Drummond, da **Childhood Brasil**, Ricardo Lima, presidente da InterCement, e Paulo Correa Junior, presidente da C&A, em encontro da ONU

Ana Maria Drummond of **Childhood Brasil**, Ricardo Lima, President of InterCement, and Paulo Correa Junior, President of C&A, attending a meeting at the UN

No encontro Alcançando os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável para Crianças: Ações Coletivas e Soluções Inovadoras, realizado na sede da ONU em Nova York, em outubro, a **Childhood Brasil** apresentou duas iniciativas exitosas do Programa Na Mão Certa:

- A C&A foi a primeira empresa do varejo de moda do Brasil a aderir ao Programa e já impactou mais de 5 mil famílias por meio da iniciativa, conscientizando continuamente os caminhoneiros para que sejam agentes de proteção. Hoje, 100% dos fornecedores de transporte rodoviário de carga da empresa são igualmente signatários do *Pacto Empresarial*.
- A InterCement, segunda maior cimenteira do Brasil, já sensibilizou mais de 132 mil pessoas sobre a importância do enfrentamento da exploração sexual de crianças e adolescentes. Promove desde 2007 a Semana Na Mão Certa, que oferece a seus motoristas atendimentos básicos de saúde, cuidados pessoais e palestras sobre os direitos da infância e da adolescência. A Semana Na Mão Certa foi incorporada como lei municipal aos calendários de sete municípios.

At the meeting for “Achieving the Sustainable Development Goals for Children: Collective Actions and Innovative Solutions”, held in October at the UN headquarters in New York, **Childhood Brasil** presented two successful projects of the On the Right Track Program:

- C&A was the first Brazilian fashion retailer to join the program. It has already impacted more than 5,000 families through the initiative, continuously raising awareness among truck drivers to be protection agents. Today, 100% of the company’s suppliers are also signatories to the Business Pact.
- InterCement, the second largest cement company in Brazil, has already made over 132,000 people aware of the importance of confronting the sexual exploitation of children. Since 2007 it has promoted On the Right Track Week, which offers its drivers basic health assistance, personal care, and lectures on children’s rights. This event has been officially designated in the calendars of seven cities around Brazil.

TURISMO  
TOURISM



# INFORMAÇÃO E PREVENÇÃO

INFORMATION AND PREVENTION

Em 12 de outubro de 2017, a rede Atlantica Hotels iniciou a campanha “Dê Voz às Crianças” como marco da sanção da Lei 13.431/2017, também conhecida como Lei da Escuta Protegida – que, entre outras coisas, garante que crianças e adolescentes, durante o depoimento na fase de justiça, sejam atendidos em ambiente acolhedor, com todo cuidado e atenção, e entrevistados por um profissional capacitado com base num protocolo para entrevista. A ideia é que meninas e meninos falem uma única vez sobre os fatos ocorridos. A campanha informa a importância da lei aos hóspedes dos mais de 90 hotéis da rede, presentes em 41 cidades do Brasil, por meio de um par de bonecas, adotadas como símbolo do enfrentamento à violência sexual contra crianças e adolescentes. As bonecas ficarão até o fim de 2018 na recepção de cada um dos estabelecimentos, cujas áreas comuns e elevadores terão mídia e flyers da iniciativa. Trata-se de mais uma ação da duradoura e bem-sucedida parceria entre **Childhood Brasil** e Atlantica Hotels, iniciada em 2005, que inclui também a já habitual campanha “É Legal Hospedar, É Legal Proteger”, de divulgação da causa e arrecadação em prol da organização.

On October 12, 2017, the Atlantica Hotels chain began its “Let the Children be Given a Voice” campaign in tandem with the enactment of Law 13.431/2017, also known as the Protected Listening Law, which among other things ensures that while testifying, children shall be cared for in a welcoming setting, receive due care and attention, and be interviewed by a professional who is trained in interview protocol. The idea is that girls and boys talk only once about the events that have occurred. Using a pair of dolls as a symbol of confronting sexual violence against children, the campaign conveys the importance of the law to guests at more than 90 hotels in the Atlantica chain, in 41 cities in across Brazil. The dolls will be on display in the reception area of each hotel until the end of 2018, while the common areas and elevators will have ads and brochures promoting the campaign. This is yet another lasting and successful partnership between **Childhood Brasil** and Atlantica Hotels, a partnership that began in 2005, which also includes the ongoing campaign “It’s Good to be a Guest, It’s Good to Protect”, by publicizing the cause and collecting donations to help support the organization.



PROTEÇÃO EM REDE  
PROTECTION NETWORK



# HABILIDADES AUTOPROTETIVAS

SELF-PROTECTION ABILITIES

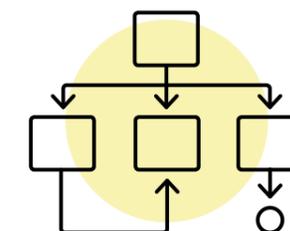
Em parceria com o Canal Futura e o UNICEF, a **Childhood Brasil** organizou, em fevereiro de 2017, o fórum de preparação da série “Que corpo é esse?”, etapa seguinte do projeto Crescer sem Violência, cujo objetivo foi trabalhar conceitos, conteúdos e metodologias em torno da prevenção da violência sexual de crianças e adolescentes, visando a novas abordagens para o desenvolvimento de habilidades autoprotetivas de meninos e meninas. O projeto Crescer sem Violência, criado em 2009, contempla a produção de conteúdos inéditos e ações presenciais de capacitação de educadores e profissionais da rede de proteção à criança e ao adolescente. Já foram produzidas as séries “Que exploração é essa?” (em 2009) e “Que abuso é esse?” (em 2014), resultando em 138 oficinas de sensibilização com a participação de 2.852 educadores e 2.115 profissionais da rede de garantia de direitos, além do envolvimento de 3.679 escolas e 1.151 instituições de 403 municípios.

In partnership with TV broadcaster Canal Futura and UNICEF, in February 2017 **Childhood Brasil** organized a forum to develop the TV series “What body is this?”. The series was the next step in the Growing up Without Violence project, whose objective was to work on ideas and methodologies for preventing sexual violence against children, with a view to new approaches for the development of self-protection skills for boys and girls. The Growing up Without Violence project, which began in 2009, involves the production of new content and classroom training for educators and child protection network professionals. Canal Futura had previously aired the series “What exploitation is this?” (in 2009) and “What abuse is this?” (in 2014), which led to 138 awareness workshops for 2,852 educators and 2,115 professionals in the guaranteed rights network, in addition to the involvement of 3,679 schools and 1,151 institutions from 403 municipalities.

# CONSOLIDAÇÃO DAS CONQUISTAS

CONSOLIDATING OUR ACHIEVEMENTS

Dando continuidade ao Projeto Proteção em Rede no Extremo Sul da Bahia, realizado em parceria com as empresas Stora Enso e Veracel Celulose desde 2013, a **Childhood Brasil** iniciou em 2017 a segunda fase da iniciativa, monitorando a implementação dos Planos Municipais de Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes nas cidades de Santa Cruz Cabrália, Eunápolis e Porto Seguro (BA) e contribuindo, assim, para o fortalecimento da aliança estratégica interinstitucional dos municípios. A ação teve apoio dos Conselhos de Direitos da Criança e do Adolescente e das redes de proteção locais. A organização irá assessorar também esses municípios no desenho dos fluxos de atendimento integrado a meninos e meninas vítimas ou testemunhas de violência sexual na região, conforme estabelece a Lei da Escuta Protegida, sancionada neste ano.



In partnership with pulp & paper firms Stora Enso and Veracel Celulose, since 2013 **Childhood Brasil** has been running the Protection Network Project in southern Bahia state. The second phase of the project began in 2017, by monitoring the implementation of Municipal Plans to Confront Sexual Violence against Children in Santa Cruz Cabrália, Eunápolis and Porto Seguro, in order to strengthen the inter-institutional strategic alliance of these municipalities. This had support from local Child Rights Councils and protection networks. **Childhood Brasil** will also advise these municipalities on the design of integrated assistance flows for child victims or witnesses of sexual violence in the region, as established by the Protected Listening Law, which came into effect this year.



Seminário do Projeto Proteção em Rede  
Protection Network Seminar

**PROGRAMA GRANDES EMPREENDIMENTOS**  
MAJOR INFRASTRUCTURE PROGRAM



**EMPREENDIMENTO CIDADÃO**

CORPORATE CITIZENSHIP

A experiência da Fibria Papel e Celulose revela os resultados positivos de incorporar a proteção de crianças e adolescentes contra a violência sexual à gestão do negócio



*The experience of Fibria Papel e Celulose shows the positive results of incorporating the protection of children against sexual violence into the way its business is managed*

Grandes empreendimentos geram importantes ganhos econômicos, mas também causam impactos negativos nas populações mais vulneráveis do entorno, em especial crianças e adolescentes. A proteção da infância e da adolescência precisa fazer parte da gestão do negócio e deve estar presente em todas as etapas de uma obra, da escolha do território ao início das operações do empreendimento, durando o período em que existir.

Big companies can generate significant financial and economic gains, but also create negative impacts on the more vulnerable members of their surrounding communities, particularly children. The protection of children's rights needs to be part of how a company is managed, and be present in every step of a project, from choosing the location and continuing through the lifetime of the operations.

CASO DE DESTAQUE

**AGENTE DO BEM TRÊS LAGOAS**



CASE STUDY

**AGENTE DO BEM TRÊS LAGOAS**

Fruto de uma exitosa parceria iniciada em 2015 entre a **Childhood Brasil** e a Fibria Papel e Celulose, o movimento Agente do Bem Três Lagoas foi criado por conta da construção de uma segunda linha de produção de celulose de eucalipto em Três Lagoas (MS). Os esforços institucionais foram somados para a realização de articulações – dentro da empresa e na esfera municipal – e no desenvolvimento das ações para a formação cidadã de diversos profissionais, abordando o problema da violência sexual contra crianças e adolescentes de forma preventiva, positiva e acolhedora em ações intramuros e extramuros.

This approach was used for the Agente do Bem Três Lagoas movement (protection agents), the result of a successful partnership begun in 2015 between **Childhood Brasil** and global pulp and paper leader Fibria Papel e Celulose for the building of the company's second eucalyptus pulp production line in Três Lagoas, in Mato Grosso do Sul state. These institutional efforts were combined with coordinated activities within the company and at the municipal level to develop citizenship training actions for various professionals, showing them how to prevent sexual violence against children. This positive and accessible way of addressing the issue is one of the main elements of the methodology developed by **Childhood Brasil**, and was applied in partnership with Fibria.

The company estimated that at the peak of operations there would be more than 9,000 workers involved,



**IMPACTO MAIS QUE POSITIVO**

**RESULTADOS DO MOVIMENTO AGENTE DO BEM TRÊS LAGOAS**

HIGHLY POSITIVE IMPACT  
Results of the Agente do Bem Três Lagoas movement

**INTRAMUROS (MAI/16 A DEZ/17)**  
Internal Training  
(May-2016 to Dec-2017)



**103.444 PARTICIPAÇÕES DE TRABALHADORES**

em oficinas temáticas  
103,444 participations by workers in thematic workshops

**28 MULTIPLICADORES CAPACITADOS**

28 multipliers trained



**680 OFICINAS**

de capacitação ministradas  
680 training workshops conducted



**1.481 CAMINHONEIROS**

participantes  
1,481 truck drivers taking part

**EXTRAMUROS (MAI/16 A DEZ/17)**  
External Training  
(May-2016 to Dec-2017)



**5.988 PROFISSIONAIS** da Rede de Garantia de Direitos e da comunidade participantes

5,988 professionals from the Guaranteed Rights Network and the local community

**100.777 PESSOAS**

sensibilizadas pelas mídias sociais  
(99.158/ Facebook e 1.619/ Instagram)



100,777 people made aware through social media (99,158 on Facebook and 1,619 on Instagram)

Essa forma de tratar o assunto é um dos principais destaques da metodologia desenvolvida pela **Childhood Brasil** e foi aplicada em parceria com a Fibria.

A empresa prognosticou que, no pico da obra, mais de 9.000 homens estariam trabalhando no canteiro, grande parte deles sem vínculo com o município. Por isso, desde o início das obras, na etapa intramuros, foram realizadas oficinas de cidadania com os trabalhadores e os fornecedores – e, para os montadores estrangeiros, inclusive, houve adequação do material ao inglês. Por se tratar de um tema complexo e difícil de ser abordado, optou-se por trabalhar com informações que remetiam à prevenção, estimulando o exercício da cidadania e convidando as pessoas a se tornarem “agentes do bem”. Nas oficinas de formação cidadã, a violência sexual contra crianças e adolescentes esteve presente de forma transversal em conversas sobre temas de interesse dos trabalhadores: cidadania, saúde, família, drogas e álcool. Os caminhoneiros foram igualmente envolvidos na sensibilização graças à participação da empresa no Programa Na Mão Certa.

Ao longo dos dois anos de obra, as ações extramuros foram trabalhadas com a aplicação da metodologia do projeto Proteção em Rede, também desenvolvida pela **Childhood Brasil**. Todos os atores do Sistema de Garantia de Direitos da Criança e do Adolescente



Oficina de formação de jornalistas em Três Lagoas (MS)

Training workshop for journalists in Três Lagoas (MS)

most of whom with no connection to the immediate area. Accordingly, during the project's internal training stages, citizenship workshops were held for workers and suppliers, while materials in English were supplied to foreign assembly personnel. Due the complexity of the subject and the difficulty of addressing it, **Childhood Brasil** and Fibria decided to work with information related to prevention, in support of exercising citizenship and inviting people to become protection agents. In the citizenship training workshops, sexual violence against children was addressed through discussions on topics of interest to workers, such as citizenship, health, family, drugs, and alcohol. Truck drivers were also involved in raising awareness through the company's participation in the On the Right Track Program.



Entrega do Plano Municipal de Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes ao prefeito de Três Lagoas (MS)  
 Delivery of Municipal Plan to Confront Sexual Violence Against Children to the Mayor of Três Lagoas (MS)

foram envolvidos. Assim, criou-se uma rede que alcançou também a sociedade civil e outras empresas do município. A Fibria apoiou a capacitação dos profissionais do sistema de garantia e investiu numa campanha de comunicação em distintas plataformas para os vários públicos envolvidos, incluindo a sensibilização e a formação da imprensa local em relação à cobertura jornalística da violência sexual contra crianças e adolescentes.

O trabalho extramuros culminou na elaboração do Plano Municipal de Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes para o período de 2018 a 2027, cujo objetivo é deixar um legado social que possibilite a implantação das políticas públicas municipais, garantindo a proteção das crianças e dos adolescentes de Três Lagoas.

A experiência da Fibria comprovou que as metas empresariais, durante a realização de um grande empreendimento, podem ser, sim, conjugadas com o respeito aos direitos de meninas e meninos, trazendo ganhos para todos. Para a **Childhood Brasil**, o movimento Agente do Bem Três Lagoas foi uma oportunidade de integrar as bem-sucedidas metodologias desenvolvidas pela organização e aplicá-las por meio da assessoria estratégica e operacional oferecida na parceria.

During the two years of construction, the firm's external actions involved applying the methodology of the Protection Network project, which was also developed by **Childhood Brasil**. All participants in the Guaranteed Child Rights System were involved. This resulted in a network that also reached civil society and other companies of the municipality. Fibria supported the training of professionals in the guaranteed rights system and invested in a multi-platform communication campaign for the various participants involved, including educating the local media in relation to its coverage and treatment of sexual violence against children.

The extramural work culminated in the elaboration of the Municipal Plan to Confront Sexual Violence against Children and Adolescents for the period from 2018 to 2027, whose objective is to leave a social legacy that allows the implementation of municipal public policies, ensuring the protection of children and adolescents of Três Lagoas.

Fibria's experience has proven that business goals, while carrying out an infrastructure project, can include respect for the rights of girls and boys and bring gains for everyone. For **Childhood Brasil**, the Agente do Bem Três Lagoas movement was an opportunity to integrate the successful methodologies developed by the organization and apply them through the strategic and operational advice offered in the partnership.

## AGENDA DE CONVERGÊNCIA PARA GRANDES OBRAS

CONVERGENCE AGENDA FOR MAJOR INFRASTRUCTURE PROJECTS

O ano de 2017 foi marcado por avanços nos trabalhos de elaboração do “Protocolo de Ações de Proteção de Crianças e Adolescentes no Contexto de Obras e Empreendimentos”, por meio da Agenda de Convergência coordenada pela Secretaria Nacional dos Direitos da Criança e do Adolescente do Ministério dos Direitos Humanos. Após consulta pública do protocolo no primeiro semestre, em agosto foi realizado um seminário que destacou o movimento Agente do Bem Três Lagoas como uma boa prática de referência nacional, confirmando que a atuação responsável e comprometida das empresas em grandes empreendimentos é possível.

The year 2017 was marked by the creation of the “Protocol for Protection of Children and Adolescents in the Context of Infrastructure Projects”, through the Convergence Agenda coordinated by the National Secretariat for the Rights of Children and Adolescents of the Ministry of Human Rights. After public consultation of the Protocol during the first half of the year, in August a seminar was held which highlighted the Agente do Bem Três Lagoas movement as a nationwide good practice, showing the possibility of responsible and committed actions of companies involved in major infrastructure projects.



## COMUNICAÇÃO COMMUNICATION



## MAIS VISIBILIDADE

GREATER VISIBILITY

Ao longo de 2017, a **Childhood Brasil** conquistou mais visibilidade e adesão, nas redes sociais e na mídia, para a causa da proteção da infância e da adolescência e do enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes. A página da organização no Facebook fechou o ano com 77.791 fãs, indicando um crescimento de 541,5% em relação ao mês de janeiro, e alcance total de 12.075.718 internautas. Os números de engajamento também aumentaram: foram 23.814 reações e comentários e 5.094 compartilhamentos. O site registrou um aumento de 9,7% no número de usuários em relação a 2016 e a página de doações teve 1.643 visualizações. No decorrer do ano, a **Childhood Brasil** apareceu em 631 menções na imprensa.

Throughout 2017, **Childhood Brasil** gained greater visibility and support, through social media and the traditional media, for the cause of childhood protection and confronting sexual violence against children. The organization's Facebook page ended the year with 77,791 fans, up 541.5% from a year earlier, and a total reach of 12,075,718 Internet users. The engagement numbers are also surprising: there were 23,814 reactions and comments, and 5,094 shares. The website had a 9.7% increase in the number of users compared to 2016, while the donations page had 1,643 views. **Childhood Brasil** was mentioned 631 times in the press.

## ALCANCE MIDIÁTICO MEDIA EXPOSURE

**281.207** DE ACESSOS AOS CONTEÚDOS NO SITE DA ORGANIZAÇÃO

281,207 accesses to content on the organization's website

**631** MENÇÕES NA IMPRENSA, REPRESENTANDO **R\$3.129.950,37** EM MÍDIA ESPONTÂNEA

631 mentions in the press, representing R\$3,129,950.37 in advertising value equivalency

**541,5%** DE CRESCIMENTO NO NÚMERO DE SEGUIDORES DA PÁGINA NO FACEBOOK

541.5% increase in the number of followers on our Facebook page

**12.075.718** PESSOAS ALCANÇADAS COM AS PUBLICAÇÕES NO FACEBOOK

12,075,718 people reached through publications on Facebook

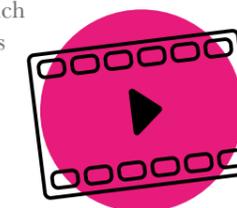
## OLHOS BEM ABERTOS

EYES WIDE OPEN



A versão em português da campanha **#EyesWideOpen** (Olhos Bem Abertos) foi lançada no país pela **Childhood Brasil** em abril de 2017, durante o Fórum Global da Criança, em telão no edifício da FIESP, na Avenida Paulista, região central de São Paulo. Idealizada pela World Childhood Foundation, a campanha busca conscientizar a população sobre a ocorrência de casos de abuso ou exploração sexual de crianças e adolescentes, em especial em lugares de grande fluxo turístico, e a necessidade de denunciar toda e qualquer prática de violência sexual contra meninos e meninas que tenha sido testemunhada. “Mantenha seus olhos bem abertos quando estiver viajando e fale o que você viu”, diz um dos vídeos, incentivando o uso dos canais de denúncia: Disque 100, aplicativo Proteja Brasil, Conselho Tutelar ou polícia local.

The Portuguese version of the **#EyesWideOpen** (*Olhos Bem Abertos*) campaign was launched in Brazil by **Childhood Brasil** in April 2017, during the Global Child Forum, held at the FIESP building on Avenida Paulista in downtown São Paulo. Developed by the World Childhood Foundation, the campaign seeks to raise public awareness of the occurrence of sexual abuse or exploitation of children and adolescents, particularly in high tourist flow locations, and the need to report any sexual violence against children that people have witnessed. “Keep your eyes open when traveling and talk about what you've seen”, says one of the videos, which encourages the use of reporting channels such as the Disque 100 hotline, the Proteja Brasil app, Guardianship Councils, or the local police.



**JUSTIÇA**  
JUSTICE



# PELO FIM DA REVITIMIZAÇÃO

PUTTING AN END TO REVICTIMIZATION

O debate em torno da proteção de crianças e adolescentes vítimas de violência guiou os eventos organizados pela **Childhood Brasil** sobre a Lei da Escuta Protegida e as experiências positivas dos centros de atendimento integrado

*The debate over the protection of child and adolescent victims of violence guided the events organized by **Childhood Brasil** for the Protected Listening Law and the positive results of the integrated assistance centers*

Uma das conquistas mais recentes da **Childhood Brasil** foi a aprovação da Lei 13.431, sancionada pela Presidência da República em 4 de abril de 2017, cujo objetivo é proteger meninas e meninos vítimas ou testemunhas de violência, evitando que sofram revitimização no curso do atendimento. No intuito de debater a implementação da lei, com foco no aprimoramento das metodologias de trabalho para a escuta protegida, e promover advocacy do projeto dos centros integrados, a **Childhood Brasil**, com o apoio do Care About The Children Foundation, da Frente Nacional de Prefeitos e da Secretaria do Estado de Políticas para Crianças, Adolescentes e Juventude, organizou, entre os dias 8 e 10 de agosto, dois eventos conjugados e complementares: o I Seminário sobre a Lei 13.431/2017 e o Atendimento Integrado às Crianças e Adolescentes Vítimas de Violências e, na sequência, o III Encontro Nacional dos Centros de Atendimento Integrado à Criança e ao Adolescente e Capacitação da Rede, ambos em Brasília (DF).

O seminário contou com a deputada Maria do Rosário Nunes, autora do projeto que originou a lei,

One of the most recent achievements of **Childhood Brasil** was the approval of Law 13.431, which was enacted by the Presidency of the Republic on April 4, 2017, and whose objective is to protect girls and boys who are victims of or witnesses to violence, so they avoid revictimization while being looked after. To discuss the implementation of the law, with a focus on improving methodologies for protected listening and promoting advocacy of the integrated centres project, from August 8–10, with support from the Care About The Children Foundation, the National Front of Mayors, and the Secretary of State of Policies for Children, Adolescents and Youth, **Childhood Brasil** organized two complementary events: the I Seminar on Law 13.431/2017 and Integrated Assistance for Child Victims of Violence; and subsequently, the III National Meeting of Integrated Assistance Centres and Network Training, both of which were held in Brasília (DF).

The seminar was attended by: Federal Deputy Maria do Rosário Nunes, author of the bill behind the Law; Laura Carneiro, who read the bill to the House; Senators Lídice da Mata and Marta Suplicy, who read the bill to the Senate;



## OFICINA COM A POLÍCIA CIVIL WORKSHOP WITH THE CIVIL POLICE

Na oficina Procedimentos Operacionais para Investigação de Casos de Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes, em Brasília (DF), delegados e agentes da Polícia Civil e Federal, além de representantes de órgãos públicos de 12 estados brasileiros, debateram técnicas de escuta especializada e de depoimento especial, conforme as definições da Lei 13.431/2017.

In the workshop for Operational Procedures for Investigating Cases of Violence Against Children and Adolescents, held in Brasília (DF), delegates and agents from the Civil and Federal Police, as well as representatives of public agencies from 12 Brazilian states, discussed techniques for specialized listening and special deposition, consistent with the terms of Law 13.431/2017.

Líderanças brasileiras que atuaram pela aprovação da Lei 13.431

Brazilian leaders who worked to pass Law 13.431



a deputada Laura Carneiro, relatora do PL na Câmara, as senadoras Lídice da Mata e Marta Suplicy, reladoras do PL no Senado, o desembargador José Antônio Daltoé Cezar (TJ-RS), a promotora de Justiça Denise Casanova Villela (MP-RS), o juiz Daniel Isler (TJ-SP), o juiz auxiliar Alexandre Karazawa Takaschima, do Conselho Nacional de Justiça (CNJ), e a prefeita de Caruaru (PE), Raquel Lyra.

Já o segundo evento reuniu gestores públicos, autoridades e profissionais da área da infância e da adolescência e propiciou o intercâmbio de experiências sobre escuta especializada, capacitação continuada para o atendimento integrado e métodos de monitoramento e avaliação. Estiveram presentes representantes de duas iniciativas estrangeiras inspiradoras: Chris Newlin, diretor executivo do The National Children's Advocacy Center (NCAC), dos Estados Unidos, e Anna Friberg, coordenadora do Barnahus Stockholm, na Suécia.

Os participantes tiveram também a oportunidade de discutir como inserir, no planejamento e na orçamentação plurianual dos municípios e estados, a criação de novos centros de atendimento integrado. Além disso, elaboraram uma carta com recomendações para o fortalecimento dos centros existentes e o aperfeiçoamento do atendimento por meio tanto da qualificação das equipes quanto da adoção de um programa de formação continuada dos profissionais.

appellate judge José Antônio Daltoé Cezar (TJ-RS); Federal Prosecutor Denise Casanova Villela (MP-RS); Judge Daniel Isler (TJ-SP); Auxiliary Judge Alexandre Karazawa Takaschima of the National Justice Council (CNJ); and Mayor Raquel Lyra of Caruaru (PE).

The second event was attended by civic administrators as well as childhood authorities and professionals, and provided an exchange of experiences on specialized listening, continuing training for integrated assistance, plus monitoring and evaluation methods. Representatives from two inspiring international projects also took part: Chris Newlin, Executive Director of the National Children's Advocacy Center (NCAC) in the USA, and Anna Friberg, Coordinator of Barnahus Stockholm, in Sweden.

Participants also had the opportunity to discuss how to insert the creation of new integrated assistance centres into the medium to long-term planning and budgeting of municipalities and states. In addition, they prepared a letter with recommendations for strengthening existing centres and improving assistance through team training and adopting a continuing education program for staff members.

### ARTICULAÇÃO DE SERVIÇOS COORDINATED SERVICES

Os seguintes procedimentos devem integrar o fluxo do atendimento integrado:

The following procedures should be part of the integrated assistance flow:

- 1 **ACOLHIMENTO** inicial  
*INITIAL* reception
- 2 **NOTIFICAÇÃO** às unidades policiais e registro de boletim de ocorrência  
*NOTIFICATION* to police units and record of occurrence report
- 3 **ATENDIMENTO** de saúde, psicológico e socioassistencial  
Health, psychological and social *ASSISTANCE*
- 4 **MEDIDA DE PROTEÇÃO** do conselho tutelar, caso seja necessária  
*PROTECTION MEASURES* from the Guardianship Council, if necessary
- 5 **ACOMPANHAMENTO** da atenção à criança na rede de serviços  
*MONITORING* of each child's assistance in the service network
- 6 **APOIO E PREPARAÇÃO** da criança para o depoimento especial na fase judicial  
*SUPPORT AND PREPARATION* of each child for special deposition in the judicial phase
- 7 **ACOMPANHAMENTO** pós-contato com o sistema de justiça  
Post-contact *FOLLOW-UP* with the justice system



Participantes do I Seminário sobre a Lei 13.431/2017 e o Atendimento Integrado às Crianças e Adolescentes Vítimas de Violências  
Participants at the I Seminar on Law 13.431/2017 and Integrated Assistance to Child Victims of Violence

## MATERIAL DE APOIO

SUPPORT MATERIAL



- O lançamento de importantes publicações produzidas pela **Childhood Brasil** marcou o ano de 2017: os livros *Crianças e Adolescentes Vítimas* ou *Testemunhas de Violência Sexual: Metodologias para a tomada de depoimento especial* (Editora Appris) e *Centros de Atendimento Integrado a Crianças e Adolescentes Vítimas de Violências: Boas práticas e recomendações para uma política pública de Estado* (**Childhood Brasil**); a cartilha *Atendimento Integrado a Crianças Vítimas ou Testemunhas de Violência no Planejamento Plurianual dos Municípios e Estados Brasileiros 2018-2021* e o documento *Parâmetros de escuta de crianças e adolescentes em situação de violência*, elaborado em parceria com a Comissão Intersectorial de Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes do Ministério dos Direitos Humanos. Na obra *Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes: Cenários amazônicos, rede de proteção e responsabilidade empresarial* (Lumens Juris), a **Childhood Brasil** contribuiu com a redação do capítulo “O Depoimento Especial de Crianças e de Adolescentes Vítimas ou Testemunhas de Violência Sexual: Uma Estratégia de Incidência Estrutural”.

**Childhood Brasil** released several important publications in 2017: the books *Child Victims or Witnesses of Sexual Violence: Methodologies for taking special deposition* (Editora Appris); and *Integrated Assistance Centres for Child Victims of Violence: Best practices and recommendations for public policy* (**Childhood Brasil**); the booklet *Integrated Assistance to Child Victims or Witnesses of Violence in the Medium-term Planning of Brazilian Municipalities and States 2018-2021*; and the document *Parameters of listening to children in situations of violence*, prepared in partnership with the Ministry of Human Rights Intersectoral Commission to Confront Sexual Violence against Children. **Childhood Brasil** also contributed to the chapter “Special Deposition of Child Victims or Witnesses of Sexual Violence: A Strategy of Structural Incidence” in the book *Sexual Violence against Children: Amazon Region Cases, Protection Network, and Corporate Responsibility* (Lumens Juris).



## PROTOCOLO BRASILEIRO

BRAZILIAN PROTOCOL



Em dezembro de 2017, foi concluída a pesquisa que propôs elaborar, testar e adaptar o “Protocolo Brasileiro de Entrevista Forense para Crianças e Adolescentes” para uso no Depoimento Especial com vítimas ou testemunhas de violência sexual, tendo por base o National Children’s Advocacy Center Forensic Interview Protocol. O estudo, realizado pela **Childhood Brasil** com apoio de universidades, tribunais de justiça, The National Children’s Advocacy Center (NCAC) e UNICEF, apresenta uma ferramenta que permite às crianças se expressarem, em duas etapas, sobre as experiências vividas e serem ouvidas de forma protetiva e atenta por entrevistadores especialmente treinados para a tarefa.

In December 2017, research was completed that sought to create, test, and adapt the Brazilian Forensic Interview Protocol for Children and Adolescents for use in Special Deposition with victims or witnesses of sexual violence, based on the National Children’s Advocacy Center Forensic Interview Protocol. This study, conducted by **Childhood Brasil** with support from universities, the justice system, NCAC, and UNICEF, offers a tool that allows children to express themselves in two stages about their experiences and be heard in a protected and understanding manner by specially trained interviewers.



## PARCERIA RENOVADA

RENEWED PARTNERSHIP



Ministra Cármen Lúcia assina Termo de Cooperação Técnica entre o Conselho Nacional de Justiça e a **Childhood Brasil** durante solenidade que contou com a presença do Rei Carl XVI Gustaf e da Rainha Silvia, da Suécia

Minister Cármen Lúcia signs the Term of Technical Cooperation between the National Justice Council and **Childhood Brasil** during a ceremony attended by King Carl XVI Gustaf and Queen Silvia of Sweden

Um novo termo de cooperação da **Childhood Brasil** com o Conselho Nacional de Justiça (CNJ), na figura de sua presidente, a ministra Carmen Lúcia, foi assinado em cerimônia que contou com a presença da Rainha Silvia e do Rei Carl XVI Gustaf, da Suécia, além de conselheiros de justiça e participantes do Fórum da Infância e Juventude, instalado na mesma ocasião. O plano de trabalho, previsto pela cooperação, estrutura-se em três eixos: assessoria para a elaboração de uma portaria com parâmetros para o cumprimento da Lei 13.431/2017, mapeamento das salas e das práticas de Depoimento Especial e continuidade na formação dos profissionais do Judiciário com base na metodologia desenvolvida anteriormente.

A new cooperative agreement between **Childhood Brasil** and the National Justice Council (CNJ), represented by its President, Minister Carmen Lúcia, was signed in a ceremony attended by Queen Silvia and King Carl XVI Gustaf of Sweden, as well as justice system officials and participants in the Global Child Forum, which was held at the same time. The undertaking behind the agreement is structured on three pillars: advising on the creation of regulations whose parameters comply with Law 13.431/2017; mapping of the Special Deposition listening rooms and practices; and continued training of professionals in the judiciary, based on the previously developed methodology.

## EVENTOS

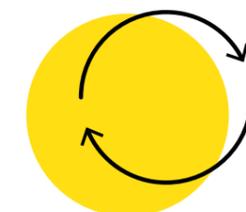
EVENTS

## INTERCÂMBIO DE EXPERIÊNCIAS

EXCHANGING EXPERIENCES

A **Childhood Brasil** tem participado cada vez mais de importantes eventos acadêmicos. Em 2017, o destaque foi a presença no 5º Fórum Internacional da Sexual Violence Research Initiative (SVRI), realizado no Rio de Janeiro (RJ), em setembro. A conferência promoveu a discussão de estratégias e práticas relacionadas às metas dos ODS de eliminação de todas as formas de violência contra mulheres e meninas. Na ocasião, a **Childhood Brasil** apresentou as seguintes pesquisas: *O papel dos caminhoneiros na perpetração da exploração sexual de crianças e adolescentes nas rodovias do Brasil*, conduzida por Elder Cerqueira-Santos, e *Violação de Direitos de Crianças e Adolescentes em Grandes Eventos Esportivos – Copa do Mundo de Futebol 2014*, realizada por Elisângela A. Machado da Silva, Thomaz Kauark Chianca e Benedito Rodrigues dos Santos, sob coordenação de Anna Flora Werneck. A experiência do Depoimento Especial foi compartilhada durante o painel *Respostas multissetoriais à violência sexual e Depoimento Especial no Brasil*, coordenado por Chris Newlin, diretor executivo do The National Children’s Advocacy Center, com a participação de Reginaldo Torres (TJ/DF), Itamar Batista Gonçalves e Benedito R. dos Santos.

**Childhood Brasil** has been increasing its participation in important academic events. In 2017 it took part in the V International Forum of the Sexual Violence Research Initiative (SVRI), held in September in Rio de Janeiro (RJ). This conference promoted the discussion of strategies and practices related to the targets of the Sustainable Development Goals for eliminating all forms of violence against women and girls. **Childhood Brasil** presented the following research at the event: *The role of truck drivers in perpetrating child and adolescent sexual exploitation on Brazilian highways*, given by Elder Cerqueira-Santos; and *Violation of Child Rights at Major Sports Events - 2014 World Cup*, by Elisângela A. Machado da Silva, Thomaz Kauark Chianca and Benedito Rodrigues dos Santos, under the coordination of Anna Flora Werneck. The experience of the Special Deposition initiative was shared during the panel on Multisectorial responses to sexual violence and special deposition in Brazil, coordinated by Chris Newlin, Executive Director of The National Children’s Advocacy Center, with the participation of Reginaldo Torres (TJ/DF), Itamar Batista Gonçalves, and Benedito R. dos Santos.





## COMPROMISSO EM PROL DA INFÂNCIA

COMMITMENT TO CHILDHOOD

Fórum global, apoiado pela **Childhood Brasil**, reuniu lideranças para discutir como aliar os direitos das crianças às práticas empresariais

*The Global Child Forum, supported by **Childhood Brasil**, brought together leaders to discuss how to ally children's rights with business practices*



Com o tema “Investir em cada criança”, o 9º Global Child Forum (Fórum Global da Criança) reuniu, em 4 de abril de 2017, na sede da FIESP, em São Paulo, a Rainha Silvia e o Rei Carl XVI Gustaf, da Suécia, o presidente Michel Temer e lideranças de diversos setores da sociedade, para debater práticas empresariais que melhor promovam os direitos da infância e da adolescência. Realizado com apoio da World Child Foundation – da qual a **Childhood Brasil** faz parte – e do UNICEF, o fórum ocorreu pela primeira vez na América do Sul e teve como ponto alto a assinatura, pelo presidente Michel Temer, da Lei 13.431/2017, que oferece garantias de escuta protegida às crianças e aos adolescentes vítimas ou testemunhas de violência.

“As nossas crianças merecem mais da nossa parte”, afirmou a Rainha Silvia em seu discurso de encerramento. “Neste fórum, lancemos um apelo a todos os líderes empresariais para fazerem duas coisas: em primeiro lugar, nós os convidamos a se erguer e falar em alto e bom som, conjuntamente e com toda a clareza, sempre que presenciarem injustiças; em segundo lugar, pedimos que tomem medidas concretas em suas empresas para criarem uma economia inclusiva que seja justa e que abra oportunidades para todos no longo prazo.”

Cerca de 350 profissionais participaram do evento, que teve como conferencistas, entre outros, Ana Maria Drummond, membro do conselho da **Childhood Brasil**; Luis Alberto Moreno, presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento; Marta Santos Pais, representante especial das Nações Unidas do Secretário-Geral sobre Violência contra Crianças; María Cristina Perceval, diretora regional do UNICEF para a América Latina e Caribe, e Paul J. Sistare, fundador da Atlantica Hotels. Painéis e debates também integraram a programação, a exemplo do grupo de trabalho sobre atuação intersetorial, organizado pela **Childhood Brasil**, com a Fundación Arcor, da Argentina, e as brasileiras Bunge, InterCement e Itaipu Binacional.



Rei Carl XVI Gustaf e S. M. Rainha Silvia da Suécia com lideranças de instituições e empresas no Global Child Forum South America  
King Carl XVI Gustaf and H. M. Queen Silvia of Sweden with business and institutional leaders at the Global Child Forum on South America

With the theme “Investing in Every Child”, the IX Global Child Forum was held on April 4, 2017 at the headquarters of the São Paulo State Federation of Industries (FIESP) in São Paulo. Attendees included Queen Silvia and King Carl XVI Gustaf of Sweden, President Michel Temer, and leaders from various sectors of society, all of whom were there to discuss business practices that best promote the rights of children and adolescents. Thanks to support from the World Childhood Foundation—of which **Childhood Brasil** is part—and by UNICEF, the Forum took place for the first time in South America, and featured Michel Temer’s signing of Law 13.431/2017, which provides guarantees of protected listening to child and adolescent victims or witnesses of violence.

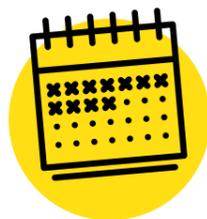
“Our children deserve more from us,” Queen Silvia noted in her closing remarks. “At this forum, we call on all business leaders to do two things: first, we invite you to stand as one and speak loudly and clearly whenever you witness injustices. Second, we urge you to take concrete steps in your own organizations to create an inclusive economy that is both fair and which opens up opportunities for everyone in the long run.”

About 350 professionals took part in the event, whose guest speakers included Ana Maria Drummond, **Childhood Brasil** Board member; Luis Alberto Moreno, President of the Inter-American Development Bank; Marta Santos Pais, United Nations Special Representative of the Secretary-General on Violence against Children; María Cristina Perceval, UNICEF Regional Director for Latin America and the Caribbean; and Paul J. Sistare, founder of Atlantica Hotels. Panels and debates also included timetables for the Working Group on intersectoral action, organized by **Childhood Brasil**, with support from the Arcor Foundation of Argentina, and Brazilian companies Bunge, Intercement, and Itaipu Binacional.



# OUTRAS PARTICIPAÇÕES IMPORTANTES

OTHER KEY INVOLVEMENTS



A **Childhood Brasil** marcou presença em encontros diversos ao longo do ano

*Childhood Brasil participated in various events throughout the year*

## MARÇO

March

**REUNIÃO** de planejamento estratégico da Rede Temática de Garantia de Direitos do GIFE para estruturação do Plano de Ação 2017/2018, em São Paulo (SP).

Strategic planning **MEETING** of the GIFE Guaranteed Rights Thematic Network for structuring the 2017-2018 Action Plan, in São Paulo (SP).

## ABRIL

April

**IV ENCONTRO** dos Municípios com o Desenvolvimento Sustentável, em Brasília (DF).

**IV MEETING** of Municipalities with Sustainable Development, held in Brasília (DF).

## MAIO

May

**SEMANA DE MOBILIZAÇÃO NACIONAL**, encontro promovido pela Rede ECPAT Brasil e o Comitê Nacional de Enfrentamento à Violência Sexual, como palestrante no seminário O Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes no Contexto da Defesa e Promoção de Direitos Sexuais: Velhos Dilemas, Novas Saídas, em Brasília (DF).

**NATIONAL MOBILIZATION WEEK**, an event held in Brasília (DF) and promoted by the ECPAT Brazil Network and the National Committee to Confront Sexual Violence. **Childhood Brasil** presents “Confronting Sexual Violence against Children and Adolescents in the Context of the Defense and Promotion of Sexual Rights: Old Dilemmas, New Solutions”.

**ENCONTRO** promovido pela Rede Temática de Garantia de Direitos do GIFE sobre o tema “Que papel pode ser desempenhado pelas fundações e institutos no respeito aos direitos de crianças e adolescentes?”, em São Paulo (SP).

**MEETING** promoted by the GIFE Guaranteed Rights Thematic Network on the theme “What role can foundations and institutes play in respecting the rights of children and adolescents?”, in São Paulo (SP).

## JULHO

July

**II CONGRESSO INTERNACIONAL** de Psicologia Jurídica, em Belém (PA).

**II INTERNATIONAL CONGRESS** of Legal Psychology, held in Belém (PA).

**PRIMEIRA REUNIÃO** da sociedade civil pela adesão do Brasil à Parceria Global pelo Fim da Violência Contra Crianças e Adolescentes (Global Partnership To End Violence Against Children), em São Paulo (SP).

**FIRST** civil society **MEETING** for Brazil to comply with the Global Partnership to End Violence Against Children, held in São Paulo (SP).

## NOVEMBRO

November

**SEMINÁRIO** Violência contra Crianças, Adolescentes e Jovens: Desafios e Soluções, promovido pela Rede Temática de Garantia de Direitos do GIFE, em Brasília (DF).

“Violence against Children, Adolescents and Young People: Challenges and Solutions”, a **SEMINAR** promoted by the GIFE Guaranteed Rights Thematic Network, held in Brasília (DF).

## DEZEMBRO

December

**SEMINÁRIO** Fortaleza na Proteção Integral de Crianças e Adolescentes, promovido pela Prefeitura Municipal de Fortaleza (CE).

Fortaleza **SEMINAR** on the Comprehensive Protection of Children and Adolescents, promoted by the City of Fortaleza (CE).

**1º ENCONTRO INTERSETORIAL** – Zona Sul: Rede de Proteção à Criança e ao Adolescente Vítima de Violência, em São Paulo (SP).

**I INTERSECTORAL MEETING** - South Zone: Protection Network for Child Victims of Violence, held in São Paulo (SP).





# PRINCIPAIS INDICADORES FINANCEIROS

*KEY FINANCIAL INDICATORS*



# PRINCIPAIS INDICADORES FINANCEIROS

KEY FINANCIAL INDICATORS

O demonstrativo financeiro completo está incluído na versão virtual do Relatório de Atividades 2017, disponível no site da **Childhood Brasil**. As seguintes informações foram extraídas das demonstrações financeiras.

The complete Financial Statements are available in the online version of the 2017 Annual Report, available through the **Childhood Brasil** website. Following are selected highlights from the Statements.

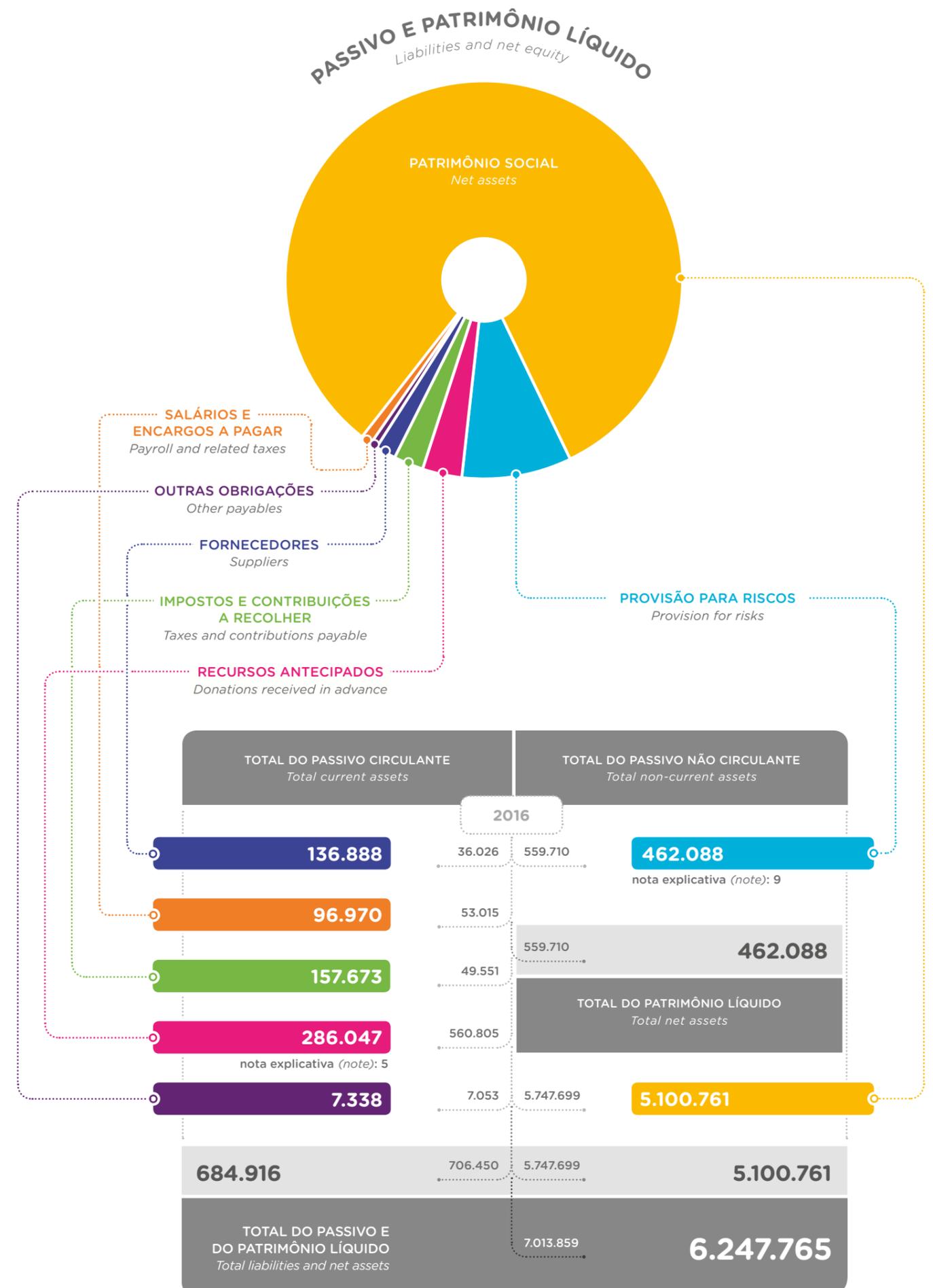
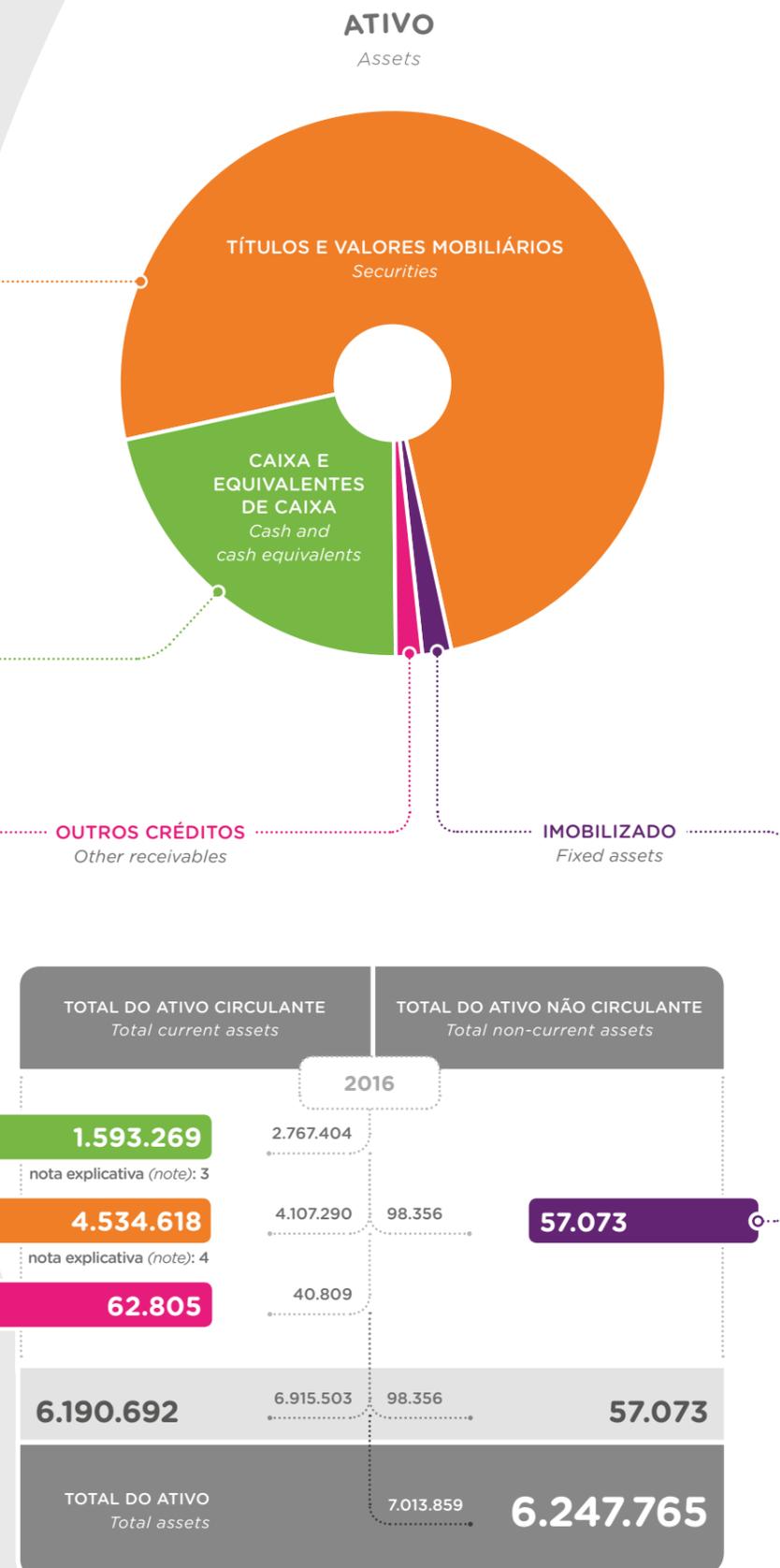
Informações destacadas do Relatório do Auditor Independente sobre as demonstrações financeiras – Ernst & Young Auditores Independentes S.S. em 21/03/2018. As notas explicativas estão disponíveis na íntegra na versão online: [childhood.org.br](http://childhood.org.br)

Information highlighted in the Independent Auditor's Report on the financial statements - Ernst & Young Auditores Independentes S.S. at 21/03/2018. All Notes to the Financial Statements are available in the online version at [childhood.org.br](http://childhood.org.br)

## BALANÇOS PATRIMONIAIS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2017 E 2016

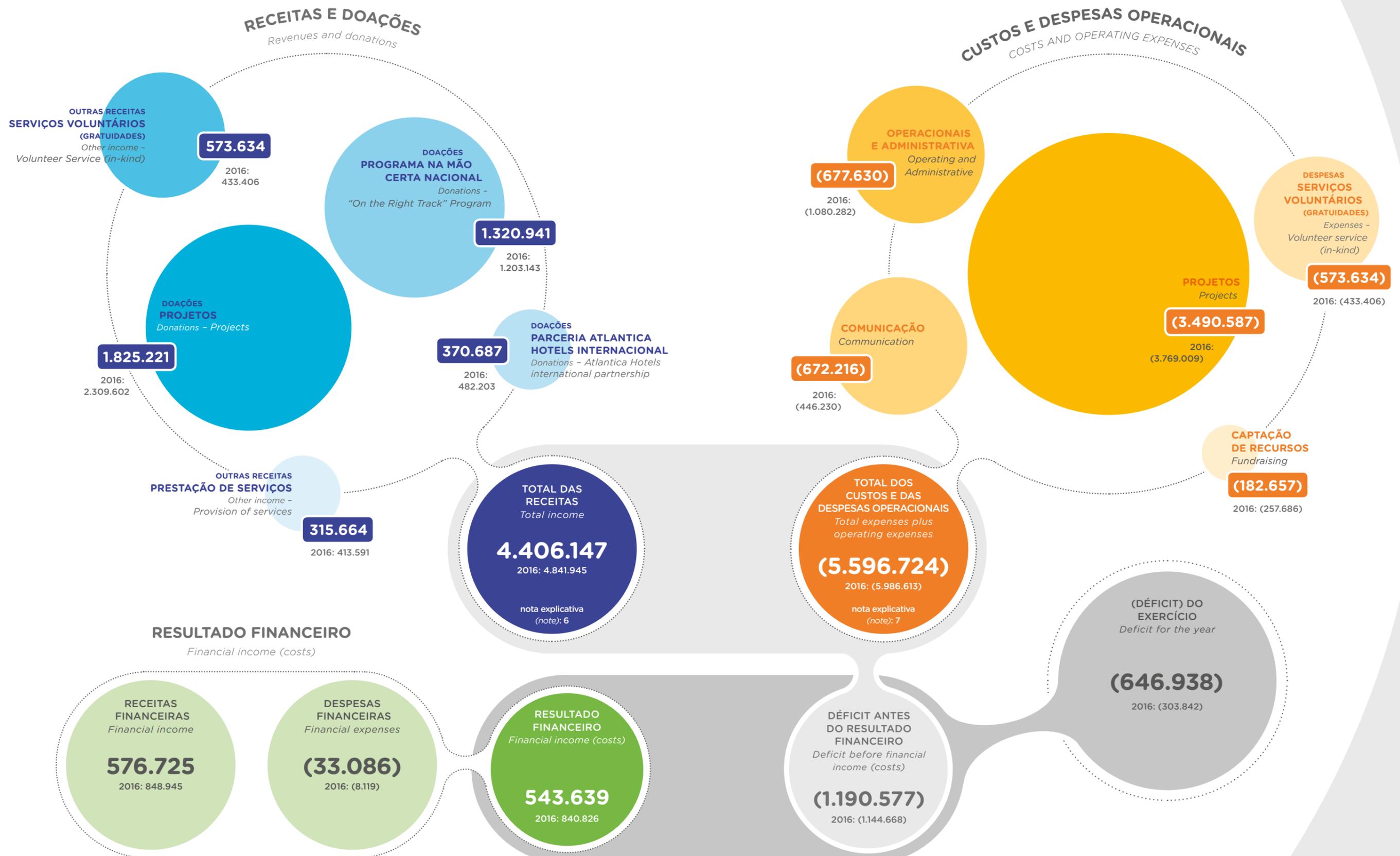
(Valores expressos em reais - R\$)

Balance sheets as at December 31, 2017 and 2016  
(In Brazilian reais - R\$)



**DEMONSTRAÇÃO DO SUPERÁVIT (DÉFICIT) - EXERCÍCIOS FINDOS EM 31 DE DEZEMBRO DE 2017 E 2016**  
(Valores expressos em reais - R\$)

Statements of surplus (deficit) for the years ended December 31, 2017 and 2016 (In Brazilian reais - R\$)





# DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

FINANCIAL STATEMENTS



Demonstrações Financeiras Referentes ao  
Exercício Findo em 31 de Dezembro de 2017  
com Relatório do Auditor Independente

*Financial Statements for the year ended  
December 31, 2017 and Independent  
Auditor's Report*

# RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

KEY FINANCIAL INDICATORS

Aos Diretores e Administradores  
do Instituto WCF - Brasil - São Paulo - SP  
*To the Members and Management  
of Instituto WCF - Brasil - São Paulo - SP*

## OPINIÃO

Examinamos as demonstrações financeiras do Instituto WCF - Brasil (“Instituto”), que compreendem o balanço patrimonial em 31 de dezembro de 2017 e as respectivas demonstrações do resultado, das mutações do patrimônio líquido e dos fluxos de caixa para o exercício findo nessa data, bem como as correspondentes notas explicativas, incluindo o resumo das principais políticas contábeis.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras acima referidas apresentam adequadamente, em todos os aspectos relevantes, a posição patrimonial e financeira do Instituto WCF - Brasil em 31 de dezembro de 2017, o desempenho de suas operações e os seus respectivos fluxos de caixa para o exercício findo nessa data, de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil para pequenas e médias empresas – Pronunciamento Técnico CPC PME - “Contabilidade para Pequenas e Médias Empresas”.

## BASE PARA OPINIÃO

Nossa auditoria foi conduzida de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria. Nossas responsabilidades, em conformidade com tais normas, estão descritas na seção a seguir, intitulada “Responsabilidades do auditor pela auditoria das demonstrações financeiras”. Somos independentes em relação a Entidade, de acordo com os princípios éticos relevantes previstos no Código de Ética Profissional do Contador e nas normas profissionais emitidas pelo Conselho Federal de Contabilidade, e cumprimos com as demais

## OPINION

We have audited the financial statements of WCF - Brasil (“Institute”), which comprise the statement of financial position as at December 31, 2017 and the related statement of surplus (deficit), of changes in net equity, and of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting practices.

In our opinion, the accompanying financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of Instituto WCF - Brasil as at December 31, 2017, its financial performance and its cash flows for the year then ended, in accordance with accounting practices adopted in Brazil for small and medium-sized companies – Accounting Pronouncement CPC PME – “Accounting for Small and Medium-sized Companies”.

## BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Brazilian and International Standards on Auditing. Our responsibilities, under those standards, are further described in the “Auditor’s responsibilities for the audit of financial statements” section of our report. We are independent of the Entity and comply with the relevant ethical principles set forth in the Code of Professional Ethics for Accountants, the professional standards issued by the Brazil’s National Association of State Boards of Accountancy (CFC) and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence

responsabilidades éticas de acordo com essas normas. Acreditamos que a evidência de auditoria obtida é suficiente e apropriada para fundamentar nossa opinião.

## OUTROS ASSUNTOS

### Auditoria dos valores correspondentes ao exercício anterior

O exame das demonstrações financeiras do exercício findo em 31 de dezembro de 2016 foi conduzido sob a responsabilidade de outros auditores independentes, que emitiram relatório de auditoria, com data de 24 de abril de 2017, sem ressalva.

### RESPONSABILIDADES DA ADMINISTRAÇÃO E DA GOVERNANÇA PELAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

A Administração é responsável pela elaboração e adequada apresentação das demonstrações financeiras de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil para pequenas e médias empresas – Pronunciamento Técnico CPC PME - “Contabilidade para Pequenas e Médias Empresas” e pelos controles internos que ela determinou como necessários para permitir a elaboração de demonstrações financeiras livres de distorção relevante, independentemente se causada por fraude ou erro.

Na elaboração das demonstrações financeiras, a Administração é responsável pela avaliação da capacidade da Entidade continuar operando, divulgando, quando aplicável, os assuntos relacionados com a sua continuidade operacional e o uso dessa base contábil na elaboração das demonstrações financeiras, a não ser que a Administração pretenda liquidar a Entidade ou cessar suas operações, ou não tenha nenhuma alternativa realista para evitar o encerramento das operações.

Os responsáveis pela governança da Entidade são aqueles com responsabilidade pela supervisão do processo de elaboração das demonstrações financeiras.

### RESPONSABILIDADES DO AUDITOR PELA AUDITORIA DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

Nossos objetivos são obter segurança razoável de que as demonstrações financeiras, tomadas em conjunto, estejam livres de distorção relevante, independentemente se causada por fraude ou erro, e emitir relatório de auditoria contendo nossa opinião com ressalva. Segurança razoável é um alto nível de segurança, mas, não, uma garantia de que a auditoria realizada de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria sempre detectam as eventuais distorções relevantes existentes. As distorções podem ser decorrentes de fraude ou erro e são consideradas relevantes quando, individualmente ou em conjunto, possam influenciar, dentro de

we have obtained is sufficient and appropriate to support our opinion.

## OTHER MATTERS

### Audit of prior year amounts

The financial statements for the year ended December 31, 2016 were audited by other independent auditors, who issued their unqualified opinion, dated April 24, 2017.

### RESPONSIBILITIES OF MANAGEMENT AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with accounting practices adopted in Brazil for small and medium-sized companies – Accounting Pronouncement CPC PME – “Accounting for Small and Medium-sized Companies”, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Entity’s ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Entity or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Entity’s financial reporting process.

### AUDITOR’S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor’s report that includes our qualified opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Brazilian and International standards on auditing will always detect material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of the audit conducted in accordance with Brazilian and International standards on auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

uma perspectiva razoável, as decisões econômicas dos usuários tomadas com base nas referidas demonstrações financeiras.

Como parte da auditoria realizada, de acordo com as normas brasileiras e internacionais de auditoria, exercemos julgamento profissional e mantemos ceticismo profissional ao longo da auditoria. Além disso:

- Identificamos e avaliamos os riscos de distorção relevante nas demonstrações financeiras, independentemente se causada por fraude ou erro, planejamos e executamos procedimentos de auditoria em resposta a tais riscos, bem como obtemos evidência de auditoria apropriada e suficiente para fundamentar nossa opinião. O risco de não detecção de distorção relevante resultante de fraude é maior do que o proveniente de erro, já que a fraude pode envolver o ato de burlar os controles internos, conluio, falsificação, omissão ou representações falsas intencionais.
- Obtemos entendimento dos controles internos relevantes para a auditoria para planejarmos procedimentos de auditoria apropriados nas circunstâncias, mas não com o objetivo de expressarmos opinião sobre a eficácia dos controles internos da Entidade.
- Avaliamos a adequação das políticas contábeis utilizadas e a razoabilidade das estimativas contábeis e respectivas divulgações feitas pela Administração.
- Concluímos sobre a adequação do uso, pela Administração, da base contábil de continuidade operacional e, com base nas evidências de auditoria obtidas, se existe uma incerteza relevante em relação a eventos ou condições que possam levantar dúvida significativa em relação à capacidade de continuidade operacional da Entidade. Se concluímos que existe incerteza relevante, devemos chamar atenção em nosso relatório de auditoria para as respectivas divulgações nas demonstrações financeiras ou incluir modificação em nossa opinião, se as divulgações forem inadequadas. Nossas conclusões estão fundamentadas nas evidências de auditoria obtidas até a data de nosso relatório. Todavia, eventos ou condições futuras podem levar a Entidade a não mais se manter em continuidade operacional.
- Avaliamos a apresentação geral, a estrutura e o conteúdo das demonstrações financeiras, inclusive as divulgações e se as demonstrações financeiras representam as correspondentes transações e os eventos de maneira compatível com o objetivo de apresentação adequada.

Comunicamo-nos com os responsáveis pela governança a respeito, entre outros aspectos, do alcance planejado, da época da auditoria e das constatações significativas de auditoria, inclusive as eventuais deficiências significativas nos controles internos que identificamos durante nossos trabalhos.

• Identify and assess risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than one resulting from error, as fraud may involve override of internal controls, collusion, forgery, intentional omissions or misrepresentations.

• Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Entity's internal control.

• Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

• Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast substantial doubt as to the Entities' ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Entity to cease to continue as a going concern.

• Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the corresponding transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

São Paulo, March 21, 2018.

ERNST & YOUNG

Audidores Independentes S.S.

CRC-2SP034519/O-6

Lazaro Angelim Serruya

Contador (*Accountant*) CRC-1DF015801/O-7

## NOTAS EXPLICATIVAS ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS - 31 DE DEZEMBRO DE 2017 (Valores expressos em reais - R\$)

### 1. INFORMAÇÕES GERAIS

O Instituto WCF - Brasil ("Instituto"), fundado em 24 de novembro de 1999, é uma associação civil sem fins lucrativos, com sede na Rua Funchal, 411, 11º andar, Vila Olímpia, São Paulo - SP, e que tem como objeto: (a) fortalecer o desenvolvimento de crianças e jovens privados de seus direitos fundamentais; e (b) prestar serviços para atender às necessidades básicas de tais crianças e jovens, bem como oferecer oportunidades para o desenvolvimento integral das respectivas potencialidades no processo de construção da cidadania.

O Instituto atende ao inciso VI, alínea "c", do artigo 150, da Constituição Federal de 1988, e à Lei nº 9.790/99, também denominada "Lei do Terceiro Setor", regulamentada pelo Decreto nº 3.100/99, possuindo a qualificação, pelo Ministério da Justiça, como Organização da Sociedade Civil de Interesse Público (OSCIP).

A Administração do Instituto autorizou em 21 de março de 2018 a emissão das presentes demonstrações financeiras, estando aprovadas para divulgação.

### 2. APRESENTAÇÃO DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS E PRINCIPAIS PRÁTICAS

As principais políticas contábeis aplicadas na preparação destas demonstrações financeiras estão definidas abaixo. Essas políticas vêm sendo aplicadas de modo consistente em todos os exercícios apresentados.

#### 2.1. Declaração de conformidade

As demonstrações financeiras foram elaboradas e estão sendo apresentadas de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil aplicáveis a Pequenas e Médias Empresas, incluindo as disposições da Resolução do Conselho Federal de Contabilidade no 1.409/12, que aprovou a Interpretação Técnica ITG 2002 - "Entidades sem Finalidade de Lucros" ("ITG 2002"), combinada com a NBC TG 1000 ("CPC PME") - "Contabilidade para Pequenas e Médias Empresas" e evidenciam todas as informações relevantes próprias das demonstrações financeiras e somente das quais estão consistentes com as utilizadas pela Administração na sua gestão.

As demonstrações financeiras foram preparadas utilizando o custo histórico como base de valor, exceto quando indicado de outra forma. A moeda funcional do Instituto é o Real (R\$). A Administração declara que todas as informações relevantes próprias das demonstrações financeiras, e somente elas, estão sendo evidenciadas e correspondem às utilizadas pela Administração na sua gestão.

## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS DECEMBER 31, 2017 (In thousands of reais - R\$)

### 1. OPERATIONS

Instituto WCF - Brasil ("Institute"), founded on November 24, 1999, is a non-profit civil association with main offices on Rua Funchal, 411, 11º andar, Vila Olímpia, São Paulo - SP, primarily engaged in: (a) strengthening the development of children and young adults deprived of their basic rights; and (b) providing services to satisfy the basic needs of these children and young adults, as well as offering opportunities for these individuals to fully develop their potential and become competent citizens.

The Institute meets the requirements of item VI, subitem "c", article 150, of the 1988 Brazilian Federal Constitution, and Law No. 9790/99, also known as "Third Sector Law", regulated by Decree No. 3100/99, and qualifies, in accordance with the Ministry of Justice, as a Public Interest Non-governmental Organization (OSCIP).

On March 21, 2018, management of the Institute authorized issue and disclosure of these financial statements.

### 2. PRESENTATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING PRACTICES

Significant accounting practices adopted in the preparation of these financial statements are described as follows. These practices have been consistently applied in all the periods presented.

#### 2.1. Statement of compliance

The financial statements were prepared and presented in accordance with accounting practices adopted in Brazil applicable to Small and Medium-sized Companies, including the provisions of Brazil's National Association of State Boards of Accountancy (CFC) Resolution No. 1409/12, which approved Technical Interpretation ITG 2002 - "Not-for-Profit Entities" ("ITG 2002"), combined with NBC TG 1000 ("CPC PME") - "Accounting for Small and Medium-Sized Companies", and evidence all significant information included in the financial statements and that is consistent with the information used by management for managing the Institute.

The financial statements were prepared under the historical cost convention, unless otherwise stated. The functional currency of the Institute is the Brazilian Real (R\$). Management represents that all significant information included in the financial statements, and only such information, is evidenced and corresponds to the information used by management for managing the Institute's activities.

### Uso de estimativas e julgamentos

A preparação das demonstrações financeiras de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil aplicáveis a Pequenas e Médias Empresas exige que a Administração faça julgamentos, estimativas e premissas que afetam a aplicação de políticas contábeis e os valores reportados de ativos, passivos, receitas e despesas. Os resultados reais podem divergir dessas estimativas.

Estimativas e premissas são revistos de uma maneira contínua. Revisões com relação as estimativas contábeis são reconhecidas no período em que as estimativas são revisadas e em quaisquer períodos futuros afetados.

### Moeda funcional e moeda de apresentação

Os itens incluídos nas demonstrações financeiras do Instituto são mensurados usando a moeda do principal ambiente econômico, no qual a Instituição atua (“a moeda funcional”). As demonstrações financeiras estão apresentadas em Reais (R\$), que é a moeda funcional e, também, a moeda de apresentação do Instituto.

### 2.2. Base de elaboração

As demonstrações financeiras do Instituto foram preparadas com base no custo histórico, exceto se indicado de outra forma.

O resumo das principais práticas contábeis adotadas pelo Instituto é como segue:

#### a) Ativo e passivo

Os valores realizáveis e exigíveis no curso do exercício social subsequente estão classificados no ativo e passivo circulantes, respectivamente.

#### b) Doações e contribuições

As doações e contribuições recebidas que visam ao patrocínio de programas e projetos específicos são reconhecidas no resultado de acordo com a competência da realização dos gastos em cada programa assistencial. As doações recebidas para os projetos não realizados permanecem na rubrica “Recursos antecipados”.

c) As doações e contribuições recebidas sem destinação específica são reconhecidas na rubrica “Doações” quando do efetivo recebimento.

#### d) Caixa e equivalentes de caixa

Consistem em fundos de caixa, recursos em contas-correntes bancárias de livre movimentação e aplicações financeiras com vencimento em até 90 dias, ou com compromissos de recompra, prontamente conversíveis em caixa e com riscos insignificantes de mudança de valor.

#### e) Títulos e valores mobiliários

Demonstrados ao custo, acrescido das remunerações contratadas, reconhecidas proporcionalmente até as datas

### Use of estimates and judgments

Preparation of the financial statements in accordance with accounting practices adopted in Brazil applicable to Small and Medium-sized Companies requires that management make judgments and estimates and adopt assumptions that affect the application of accounting policies and amounts disclosed referring to assets and liabilities, revenues and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Estimates and assumptions are continuously reviewed. Reviews of accounting estimates are recorded in the period in which such estimates are reviewed and in any future periods affected.

### Functional and reporting currency

Items included in the financial statements of the Institute are measured using the currency of the main economic environment in which the Institute operates (“functional currency”). The financial statements are presented in Brazilian Reais (R\$), which is both the functional and the reporting currency of the Institute.

### 2.2. Basis of preparation

The financial statements of the Institute were prepared under the historical cost convention, unless otherwise stated.

Summary of significant accounting practices adopted by the Institute is as follows:

#### a) Assets and liabilities

Amounts receivable and payable in the course of the subsequent year are classified as current assets and liabilities, respectively.

#### b) Donations and contributions

Donations and contributions received that aim at sponsoring specific programs and projects are recorded in P&L and accrued based on the realization of the expenses on each assistance program. Donations received for unrealized projects remain recorded under “Advanced funds”.

c) Donations and contribution received that have no specific destination are recorded under “Donations” when effectively received.

#### d) Cash and cash equivalents

These comprise cash, demand accounts and short-term investments maturing within 90 days, or subject to repurchase agreements, readily convertible into cash and posing low risk of change in value.

#### e) Marketable securities

These are stated at cost, plus agreed-upon remuneration, recorded proportionally until reporting date or at market value, if this value is lower.

de encerramento das demonstrações financeiras ou pelo valor justo de mercado, se este for inferior.

#### f) Imobilizado

Registrado ao custo de aquisição, líquido de depreciação acumulada e/ou perdas acumuladas por redução ao valor recuperável, se for o caso. O Instituto utiliza o método de depreciação linear definida com base na estimativa da vida útil-econômica de cada ativo ou componente de um ativo. O valor depreciável, a vida útil dos ativos e o método de depreciação são revisados nas datas de encerramento das demonstrações financeiras e ajustados de forma prospectiva, se necessário.

#### g) Provisão para férias e encargos sociais

Constituída com base na remuneração dos empregados e nos direitos adquiridos nas datas de encerramento das demonstrações financeiras, incluindo o abono de férias e os respectivos encargos.

#### h) Despesas

Registradas, quando incorridas, de acordo com o princípio de competência dos exercícios.

#### i) Uso de estimativas

A preparação de demonstrações financeiras de acordo com as práticas contábeis adotadas no Brasil requer que a Administração se baseie em estimativas para o registro de certas transações que afetam os ativos, os passivos, as receitas e as despesas do Instituto, bem como na divulgação de informações sobre dados das suas demonstrações financeiras. Os resultados finais dessas transações e informações, quando de sua efetiva realização em períodos subsequentes, podem diferir dessas estimativas. As principais estimativas relacionadas às demonstrações financeiras referem-se à determinação da provisão para riscos e à determinação da vida útil dos bens do ativo imobilizado.

#### j) Provisões

As provisões são reconhecidas quando a Sociedade e suas controladas têm uma obrigação presente, legal ou não formalizada, como resultado de eventos passados e é provável que uma saída de recursos seja necessária para liquidar a obrigação e uma estimativa confiável do valor possa ser feita.

Quando há uma série de obrigações similares, a probabilidade de liquidá-las é determinada, levando-se em consideração a classe de obrigações como um todo. Uma provisão é reconhecida mesmo que a probabilidade de liquidação relacionada com qualquer item individual incluído na mesma classe de obrigações seja pequena.

As provisões são mensuradas pelo valor presente dos gastos que devem ser necessários para liquidar a obrigação, usando uma taxa antes de impostos, a qual reflita as avaliações atuais de mercado do valor temporal do dinheiro e dos riscos específicos da obrigação. O aumento da obrigação em decorrência da passagem do tempo é reconhecido como despesa financeira.

### f) Property and equipment

These are stated at acquisition cost, less accumulated depreciation and/or impairment losses, as the case may be. The Institute uses the straight-line depreciation method defined based on the estimated useful life of each asset or asset component. The amount subject to depreciation, useful life of the assets and depreciation method are reviewed at the financial statement closing date and adjusted on a prospective basis, if required

### g) Accrued vacation pay and related charges

These are computed based on employee compensation and rights vested at the financial statement closing date, including one-third vacation bonus legally imposed and related charges.

### h) Expenses

These are recorded as incurred, on an accrual basis.

### i) Use of estimates

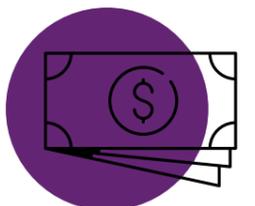
Preparation of the financial statements in accordance with accounting practices adopted in Brazil requires that management use estimates for recording certain transactions that affect the assets, liabilities, revenues and expenses of the Institute, as well as disclosure of financial statement information. The results of these transactions and information, upon their effective realization in subsequent periods, may differ from these estimates. Major estimates relating to the financial statements refer to calculation of provision for contingencies and useful life of property and equipment items.

### j) Provisions

Provisions are recorded when the Institute has a present (legal or constructive) obligation arising from past events, the settlement of which is expected to result in an outflow of economic benefits, in an amount that can be reliably estimated.

In the event of a series of similar obligations, the likelihood of settling such obligations is calculated taking into consideration the class of obligations as a whole. A provision is recorded even if the likelihood of settlement relating to any individual item included in the same class of obligations is small.

Provisions are measured at present value of the expenses that are likely to be required to settle the obligation, using a pre-tax rate that reflects current market valuations of the time value of money and the specific risks of the obligation. The increase in the obligation due to the passage of time is recorded as finance costs.



**k) Fornecedores**

As contas a pagar aos fornecedores são obrigações a pagar por bens ou serviços que foram adquiridos de fornecedores no curso normal dos negócios, sendo classificadas como passivos circulantes se o pagamento for devido no período de até um ano. Caso contrário, as contas a pagar são apresentadas como passivo não circulante.

São normalmente reconhecidas ao valor da fatura correspondente.

**l) Apuração do superávit (déficit)**

O superávit (déficit) é apurado em conformidade com o regime contábil de competência do exercício. O superávit do exercício será incorporado ao patrimônio social em conformidade com as exigências legais e estatutárias, uma vez que o superávit será aplicado integralmente no território nacional, na manutenção e desenvolvimento de seus objetivos institucionais e de acordo com a Resolução nº 1.409/12, que aprovou a ITG 2002 (R1).

**3. CAIXA E EQUIVALENTES DE CAIXA**

Os saldos de caixa e equivalentes de caixa são compostos conforme segue:

	2017	2016
Caixa e bancos Cash and banks	58.520	27.222
Conta banco para projetos (a) Bank account for projects (a)	982.351	358.361
Aplicações financeiras (b) Short-term investments (b)	552.398	2.381.821
<b>TOTAL</b>	<b>1.593.269</b>	<b>2.767.404</b>

(a) Refere-se a recursos destinados a projetos financiados pela parceria entre o Instituto e Parceria Fortalecimento do SGD Stora Enso, Parceria OAK Foundation Ltda., Projeto Programa na Mão Certa Nacional, Parceria Atlantica Hotels Internacional, Fibria Papel e Celulose e CATCH.

(b) As aplicações financeiras são prontamente conversíveis em um montante conhecido de caixa e estão sujeitas a um insignificante risco de mudança de valor e referem-se a certificados de depósito bancário e operações compromissadas com rentabilidade entre 75% a 95% do Certificado de Depósito Interbancário - CDI (75% a 95% do CDI em 31 de dezembro de 2017).

**4. TÍTULOS E VALORES MOBILIÁRIOS**

Representado por aplicações em fundos de investimentos por cotas com rentabilidade média de 103,5% do Certificado de Depósito Interbancário - CDI (103,5% do CDI em 31 de dezembro de 2017).

**5. RECURSOS ANTECIPADOS**

São formados por recursos destinados a projetos ainda não utilizados, e, então, serão reconhecidas no resultado de acordo com os respectivos investimentos.

**k) Trade accounts payable**

Trade accounts payable are liabilities payable for goods acquired or services received from suppliers in the ordinary course of business, classified under current liabilities if their payment is due within one year. Accounts payable are otherwise stated as noncurrent liabilities.

They are usually recognized at the amount of the corresponding invoice.

**l) Calculation of surplus (deficit)**

Surplus (deficit) are recognized on an accrual basis. Surplus for the year will be included in net worth in accordance with legal and statutory requirements, since surplus will be fully applied in the Brazilian territory, for maintaining and developing the institutional objectives of the Institute and in accordance with Resolution No. 1409/12, which approved ITG 2002 (R1).

**3. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

Cash and cash equivalents are as follows:

	2017	2016
Caixa e bancos Cash and banks	58.520	27.222
Conta banco para projetos (a) Bank account for projects (a)	982.351	358.361
Aplicações financeiras (b) Short-term investments (b)	552.398	2.381.821
<b>TOTAL</b>	<b>1.593.269</b>	<b>2.767.404</b>

(a) This refers to funds intended for projects financed by the partnership between the Institute and Parceria Fortalecimento of SGD Stora Enso, Parceria OAK Foundation Ltda., Projeto Programa na Mão Certa Nacional, Parceria Atlantica Hotels Internacional, Fibria Papel e Celulose and CATCH.

(b) Short-term investments are readily convertible into a known cash amount, subject to low risk of change in value and refer to Bank Deposit Certificates and repurchase operations remunerated at rates ranging from 75% to 95% of the Interbank Deposit Certificates (CDI) (75% to 95% of CDI at December 31, 2017).

**4. MARKETABLE SECURITIES**

These are represented by investment fund shares with average yield of 103.5% of CDI (103.5% of CDI at December 31, 2017).

**5. ADVANCED FUNDS**

These comprise project-related funds that have not been used yet and will be recorded in P&L in accordance with the respective investments.

A composição é representada como segue:

Breakdown of advanced funds is as follows:

	2017	2016
<b>DOADORES E PROJETOS</b> Donors and projects		
Doações Antecipadas PNMC	68.320	-
Associação Municipal de Assistência Social - AMAS - BH	-	8.615
Jus – Centros Integrados	-	90.119
Parceria Carlson Family Foundation - Projeto Olimpíadas	137.028	147.716
Klabin S.A. - PNMC 2018 (g)	20.699	20.699
Parceria OAK Foundation - Projeto Olimpíadas	-	51.211
Parceria FIBRIA (a)	-	47.384
Programa na Mão Certa - PNMC	-	58.575
Stora Enso Brasil Ltda. - Projeto Fortalecimento do SGD	60.000	450
World Childhood Foundation Inc. - E.U.A. - Casa Santa Maria	-	136.036
<b>TOTAL</b>	<b>286.047</b>	<b>560.805</b>

**6. RECEITAS DE DOAÇÕES E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS****6. REVENUES FROM DONATIONS AND SERVICES PROVIDED**

	2017	2016
<b>TOMADOR DE SERVIÇOS</b> Service recipient		
Fibria Papel e Celulose (a)	311.056	413.591
Agenda Pública - Ag. Análise e Cooperação	4.220	-
Masisa do Brasil Ltda.	388	-
<b>TOTAL</b>	<b>315.664</b>	<b>413.591</b>

	2017	2016
<b>DOADORES</b> Donors		
A. C. Khouri ME (b)	69.000	31.145
Aldan Assessoria e Participações Ltda. - (c)	35.317	39.983
Amon da Silva Pereira	-	7.800
Associação Municipal de Assistência Social - AMAS - BH	8.614	105
Benediktpreis Von Moenchengladbach	-	17.580
Carlson Family Foundation (d)	38.440	126.270
H.M. Drottining Silvias Stiftelse - (e)	354.999	91.381
Christian Dior do Brasil Ltda. (f)	-	70.733
Ciruly & Cortez Assessoria	-	321
Dolby Foundation	47.753	-
Fibria Celulose	-	44.767
Fundação Roberto Marinho	-	1.726

	2017	2016
<b>DOADORES</b> Donors		
Gyeong Dong Jungno GU	-	1.403
Jean Claudio Feder	1.950	3.000
João Doria	17.949	-
Kalyda Comércio de Produtos	2.326	-
Klabin S.A. (g)	-	428.035
LLI Com de Roupas Ltda	-	26.536
Moncler USA Retail LLC	28.679	-
Monica Feder Mrozek	-	3.000
OAK Foundation - (h)	51.211	318.519
Olga Stankevicius Colpo	12.000	11.500
Paulo Setubal Neto	28.500	-
Parceria UNICEF (i)	-	424.755
Prada BR Imp	13.527	-

## 6. RECEITAS DE DOAÇÕES E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS REVENUES FROM DONATIONS AND SERVICES PROVIDED

	2017	2016
<b>DOADORES</b> Donors		
Renata C. Nascimento -	5.000	80.000
Rolf Gustavo Roberto Baumgart	40.000	25.000
Rosana Camargo Arruda Botelho	142.000	0
Sandro Barros	-	10.000
Shopping Cidade Jardim	-	25.000
Stora Enso Brasil Ltda. - Projeto Fortalecimento do SDG (j)	107.195	76.277
Troy Com Assess e Serv	30.000	-
Votorantim Industrial S.A. (k)	350.000	350.000
Walter Gebara	10.000	2.000
World Childhood Foundation - Suécia	-	35.400
World Childhood Foundation Inc.- E.U.A. - Casa Santa Maria (l)	136.037	45.017
Doações em bens - Leilão de Quadros	216.900	-
Doações diversas	77.824	12.349
<b>TOTAL</b>	<b>1.825.221</b>	<b>2.309.602</b>

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
ADM do Brasil Ltda	20.000	-
Aerosoft Cargas Aéreas Ltda.	-	4.000
AGB Logística Ltda. EPP	1.800	-
Akzo Nobel Pulp and Performance Química Bahia Ltda.	5.000	5.000
Amaggi Exportação e Importação Ltda.	30.000	30.000
Andaluz Logística e Transportes Ltda.	-	1.614
Antonio Luiz Pereira	2.240	-
Arthur Lundgren Tecidos S/A - Casas Pernambucanas SP	10.000	-
Ativa Distribuição e Logística Ltda.	4.000	4.400
Boessio Transportes Ltda.	-	600
Brasil Kirin Indústria de Bebidas S.A.	5.000	-
Braskem S.A.	41.838	44.397
Braspres Transportes Urgentes Ltda.	5.200	2.667
Bravo Serviços Logísticos Ltda.	4.000	4.000
BRF S.A.	-	15.000
Brigada Verde Ltda.	3.600	3.200
Budel Transportes Ltda.	4.000	6.611
Buonny Projetos e Serviços de Riscos Securitários Ltda.	4.400	4.000
CA Rezende Transportes Ltda.	2.400	1.600
Cabilog Comércio Logística Ltda	-	3.200
CAED Logística e Transporte Ltda.	5.000	-
Cálamo Distribuidora de Produtos de Beleza S.A.	5.000	5.000
Cargill Agrícola S.A.	23.419	30.350
Cargomodal Transportes Serviços e Locação Ltda.	3.200	800
Carline Comércio, Transporte e Logística EIRELI	3.200	1.067

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
Carvalima Transportes Ltda	2.400	1.800
Centrais Elétricas de Santa Catarina S.A.	10.000	10.000
Cesari Logística Ltda	5.000	4.400
Cia Ultragaz S.A.	10.000	10.000
Companhia de Transporte Alto Horizonte	2.400	5.000
Companhia Jaguarí de Energia	-	380
Companhia Leste Paulista	-	380
Companhia Paulista de Energia Elétrica (Leste)	-	14.810
Companhia Piratininga de Força e Luz	-	6.456
Companhia Sul Paulista	-	1.899
Concessionária Ayrton Senna Carvalho Pinto	3.359	3.333
Concessionária BR -040 S.A.	-	5.000
Concessionária de Rodovias Minas Gerais Goiás S.A.	5.000	6.537
Concessionária Ecovia Caminho do Mar S.A.	3.385	3.364
Concessionária Ecovias dos Imigrantes S.A.	3.334	3.382
Concessionária Rota 116 S.A.	-	10.000
Concessionária Rota das Bandeiras S.A.	5.000	5.000
Concessionária Rota do Atlântico S.A.	3.200	2.133
Concórdia Transportes Rodoviários Ltda.	3.328	4.000
Cooperativa de Transporte e Logística do Alto Tietê	3.200	1.067
Cooperativa de Transp.de Cargas Químicas e Corrosivas de Mauá	2.200	1.800
Copagaz Distribuidora de Gás S.A.	4.000	4.000
Cordioli Transportes Ltda	5.068	-
Cotralti Cooperativa Transporte	400	-
DLR Logística e Transporte EIRELI - ME	-	400
Dow Brasil Ind. Comércio de Prod. Químicos Ltda.	10.000	10.000
DSR Soluções e Inteligência Logística	1.667	6.540
Dudalina S.A.	4.000	5.000
Durante Transportadora Ltda.	2.000	1.200
Duratex S.A.	20.000	25.875
Eagle Cargo Transportes e Logística Ltda	1.680	-
Ebmac Transportes e Logística Ltda.	2.495	5.733
Eco 101 Concessionária de Rodovias S/A	3.385	4.019
Ecoponte S/A	3.333	-
Ecoporto Santos S.A.	3.356	3.763
Ecosul S/A	3.333	-
EHSBrasilEngenhariaeConsultoriaLtda	600	600
Elog S.A.	3.333	3.333
Empresa Bras. Tec. e Adm. de Convênios Haag S.A.	-	5.000
Empresa Concessionária de Rodovias do Sul S/A	-	3.333
Empresa de Transportes Atlas Ltda.	-	4.400
Expresso Descalvado Ltda.	2.400	1.800
Expresso Gonçalves Transportes Ltda.	1.800	2.500
Expresso Hércules Transportes e Comércio Ltda.	3.200	3.200
Expresso Rodominas Ltda	-	1.000
Farma Logística e Armazéns Gerais Ltda.	5.000	5.000

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
Fedex Brasil Logística e Transporte S.A.	15.000	19.050
FL Brasil Holding, Logística e Transporte Ltda.	5.000	-
Fundação Bunge (w)	63.787	45.089
Furnas Centrais Elétricas S.A.	15.000	15.000
G.H. Neves e Cia Ltda	3.200	-
G7 Log Transportes Ltda.	5.000	5.000
Gafor Logística S.A.	5.000	7.370
Gelog Locações e Transportes Ltda.	5.000	5.000
Gemar Empreendimentos S.A	-	15.000
Getel Transporte Ltda.	-	5.000
GH Neves e Cia. Ltda.	400	-
Ghelere Transportes Ltda	5.038	5.000
Global Air Cargo Ltda.	2.400	3.200
Global Transportes Comércio e Representação Ltda.	4.000	1.333
Gold Brasil Logística Ltda.	5.000	5.000
Golden Cargo Transportes e Logística Ltda.	3.200	2.400
Graneliro Transportes Rodoviários Ltda.	5.000	5.000
GVR Gestão de Risco Ltda	-	2.800
Hidrovias do Brasil	35.000	-
IC Transportes Ltda.	4.000	-
IDF Transportes Ltda.	2.400	2.400
Instituto C&A de Desenvolvimento Social	65.000	65.000
Instituto CCR	59.000	41.000
Instituto Gerdau	35.000	-
Instituto Intercement (2017)	36.250	20.000
Intercement Brasil S.A. (2016)	58.504	50.000
Instituto Lojas Renner	30.000	30.216
Instituto Sócio Cultural TPI	-	2.400
Intalog Logística Transportes Ltda	-	2.400
INTEC - Integração Nacional de Transportes e Encomendas de Cargas	5.000	5.000
Ipiranga Produtos de Petróleo S/A	36.942	20.000
Itaipu Binacional	20.000	38.190
J.C. Thedin Transportes Ltda.	-	800
J.J.Thedin Transportes ME	1.200	3.200
Jaloto Transportes Ltda.	4.400	-
JB Transportes de Cargas Ltda.	2.400	-
JBS S.A.	5.000	5.000
JSL S.A	5.000	15.000
Karnec Transportes Ltda. EPP	1.200	600
Leão Alimentos e Bebidas Ltda.	5.000	-
Line Transportes Serviços e Embalagens Ltda.	2.400	1.200
Liran Transportes e Logística Ltda.	2.800	1.800
Lobo Logística Ltda.	-	3.333
Localfrío S/A Armazéns Gerais e Frigoríficos	3.200	2.400
Loguim Transportes e Logística Ltda.	2.200	-
Loma Transportes Rodoviários Ltda.	1.800	1.200
Lourenço Transportes e Comércio Ltda.	1.800	1.800
Luft Transportes Rodoviários e Armazéns Gerais	10.000	10.000
Man Latin America Indústria e Comércio de Veículos Ltda.	30.000	-
Manutenção de Carretas Ltda. ME	-	600

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
Martins Comércio e Serviços de Distribuição S.A.	5.000	-
Martins Despachos e Assessoria em Logística Ltda.	1.600	1.800
Masisa do Brasil	3.200	-
Mercedes -Benz do Brasil Ltda.	30.000	30.000
Mercotrans Transportes e Logística Ltda.	2.400	2.400
Mira OTM Transportes Ltda.	2.720	2.400
Motus Serviços Ltda.	5.000	5.000
Movibras Movimentações de Materiais Ltda.	1.200	1.200
Multitrans Transportes	5.000	-
MVC Transporte e Logística Ltda.	4.000	4.000
Nasul Cargo Logística Ltda.	3.333	5.000
Nelcar Transportes Rodoviários Ltda.	4.467	3.600
Nestlé Brasil Ltda.	-	5.000
Operfrio Transportes Ltda.	-	1.200
Patrus Transportes Urgentes Ltda.	20.000	20.000
Paulo Express Transportes Serviços de Logística Ltda.	-	3.200
PBEX Transportes e Logística Ltda.	1.312	1.200
Quimilog Transportes e Logística Ltda.	1.800	2.400
Quimisa S.A.	3.200	6.667
Rafer Transporte Rodoviário de Cargas Ltda.	3.200	-
Raupp Transportes Rodoviários Ltda.	3.600	3.200
RDX Logística, Transportes e Armazenagem	2.400	1.800
Real Santista Transportes Ltda.	-	1.800
Repom S.A.	5.000	3.200
RG Log Logística Transporte	5.400	-
Rio Grande Energia S.A.	-	6.076
Ritmo Logística S/A	5.000	-
Rodoagro Transportes e Logística Ltda.	3.233	5.000
Rodoghel Transportes Ltda.	600	-
Rodoquim Transportes Ltda.	-	1.500
Rodoviário Matsuda Ltda.	4.000	2.400
Rodovias das Cataratas S.A.	3.406	3.766
Rodstar Transportes Rodoviários Ltda.	1.120	-
Sabará Químicos e Ingredientes S.A.	5.000	5.000
Sancargo Logística de Cargas Ltda.	1.760	-
Santos Brasil Logística S.A.	-	5.000
Sascar Tecnologia e Segurança Automotiva S.A	5.000	-
Scania Latin America Ltda.	10.000	8.000
Scania New Products	-	5.000
Sequoia Logística e Transportes Ltda.	5.000	10.000
Sistema de Transportes S/A	3.600	-
Sotran Logística e Transportes Ltda.	4.000	1.600
Target Meio de Pagamentos S.A.	600	600
Techtrans Transportes Especializados	1.200	400
Tegma Gestão Logística S.A.	5.000	5.000
Tenda Atacado Ltda.	5.000	-
Tetra Pak Ltda.	20.000	-
Tic Transportes Ltda.	5.000	5.190
TNT Mercúrio Cargas e Encomendas Expressas S.A.	4.000	4.000
Tombini e Cia Ltda.	-	5.000
Tora Transportes Industriais Ltda.	4.000	-
Tquim Transportes Ltda.	3.200	3.200

## 6. RECEITAS DE DOAÇÕES E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS REVENUES FROM DONATIONS AND SERVICES PROVIDED

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
Trans MRA Lima Transportes de Produtos Químicos Ltda.	1.200	2.800
Transac Transporte Rodoviário Ltda.	3.200	-
Transcaramori Logística e Armazém Transportes Ltda.	-	3.198
Transfuturo Transportes Ltda.	2.400	3.200
Transkompa Ltda.	5.000	5.000
Transpare Transportes Armazéns Gerais Ltda.	-	400
Transpedrosa S.A.	1.800	1.200
Transpirajá Transportes e Serviços Ltda. ME	600	-
Transpizzatto Ltda.	3.200	3.200
Transportadora Ciclon Ltda.	-	600
Transportadora Contatto Ltda.	5.000	5.000
Transportadora Delefratti Ltda.	600	600
Transportadora Dois Irmãos Ltda.	600	600
Transportadora Ferrari Ltda.	1.200	400
Transportadora Fonseca e Filhos Ltda.	-	2.470
Transportadora Giomila Ltda.	1.600	2.820
Transportadora Gobor Ltda.	5.000	5.000
Transportadora Gorgonho Ltda.	5.000	3.334
Transportadora Trans Varzea Ltda.	3.200	2.800
Transporte Della Volpe S.A.	5.000	5.000
Transporte Lida Ltda.	2.552	2.400
Transportes Borelli Ltda.	5.000	5.000
Transportes Buturi S.A.	4.000	4.000
Transportes Cavalinho Ltda.	5.000	5.000
Transportes Dalçoquio Ltda.	3.200	1.333

	2017	2016
<b>PROGRAMA NA MÃO CERTA NACIONAL: (M)</b> Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa): (m)		
Transportes Imediato Ltda.	5.000	5.000
Transportes Jorgeto Ltda.	-	3.200
Transportes Morada do Sol Ltda.	-	1.600
Transportes Naju Ltda.	600	600
Transportes Pesados Minas S.A	4.800	-
Transportes Rodoviário de Cargas Ltda.	-	1.200
Transportes Rotina Ltda.	1.200	4.333
Transportes Toniato Ltda.	5.040	5.000
Transrio Transportes e Logística Ltda. ME	4.000	1.800
Tropical Transportes Ipiranga Ltda.	11.000	5.000
TSA Transportes Scremim e Armazenagens Ltda.	4.000	4.000
Unilever Brasil Ltda.	5.000	5.000
Unilog Universo Logística Ltda.	5.000	5.000
Univar Brasil Ltda.	5.000	-
Vale do Tibaji Transportes e Logística	2.880	1.200
Valpasa Indústria de Papel Ltda.	4.000	5.333
VF Transportes Ltda.	-	1.800
Via Dupla Transportes Rodoviários Ltda.	1.800	1.924
Videira Transportes Rodoviários Ltda.	3.300	1.200
Vobeto Transportes Ltda.	3.200	3.200
Volvo do Brasil Ltda.	5.000	10.000
Vopak Brasil S.A.	10.000	10.000
Whirlpool Latin America	-	5.000
White Martins	10.000	-
Ziranlog Armazéns Gerais e Transportes Ltda.	-	5.000
Doações diversas Sundry donations	18.544	42.275
<b>TOTAL</b>	<b>1.320.941</b>	<b>1.203.143</b>

	2017	2016
<b>DOAÇÕES - PARCERIA ATLANTICA HOTELS INTERNACIONAL: (N)</b> Donations - Partnership with Atlantica Hotels Internacional: (n)		
Celi Empreendimentos Hoteleiros Ltda.		970
Hotéis que integram a rede Atlantica Hotels comprising the Atlantica chain	370.687	481.233
<b>TOTAL</b>	<b>370.687</b>	<b>482.203</b>
Receita com gratuidades (*) Revenue from gratuities (*)	573.634	433.406
<b>TOTAL GERAL</b> Grand total	<b>4.406.147</b>	<b>4.841.945</b>

(\*) Conforme estabelecido na Interpretação ITG 2002 (R1) - Entidade sem Finalidade de Lucro, o Instituto valoriza as receitas com trabalhos voluntários, inclusive de membros integrantes de órgãos da administração sendo mensuradas ao seu valor justo levando-se em consideração os montantes que o Instituto haveria de pagar caso contratasse estes serviços em mercado similar. As receitas com trabalhos voluntários são reconhecidas no resultado do exercício em contrapartida a custos e despesas operacionais também no resultado do exercício.

(\*) As established in Interpretation ITG 2002 (R1) - Non-profit Entities, the Institute measures revenue from volunteer work, including work done by members of management, at fair value, taking into consideration the amounts that the Institute would pay if these services were contracted in a similar market. Revenue from volunteer work is recognized in P&L for the year, matched against operating costs and expenses in P&L for the year.

## Informações adicionais sobre receitas recebidas

(a) Emissão de notas fiscais de Prestação de Serviços - Parceria Fibria para o desenvolvimento do Projeto Grandes Empreendimentos em que a WCF atua na formação de multiplicadores dentre os funcionários da Fibria para esclarecimentos e prevenção da violência e exploração sexual de crianças e adolescentes. Ainda, a Fibria investe no Programa Na Mão Certa.

(b) Refere-se à parceria estabelecida entre o Instituto WCF - Brasil e a renomada designer de jóias A.C. Khouri ME. O valor doado corresponde à parte das vendas que foram repassadas para os projetos e programas do Instituto.

(c) Parceria entre o Instituto WCF Brasil e Aldan Assessoria e Participações Ltda. que visa disseminar boas práticas na proteção de crianças e adolescentes contra a exploração sexual no turismo e arrecadar fundos para os programas e projetos por meio de campanhas realizadas nos empreendimentos do Grupo Aldan.

(d) Refere-se à doação da Carlson Family Foundation para a realização do Projeto Olimpíadas, com o objetivo de contribuir para que os Jogos Olímpicos 2016 no Brasil deixando, assim, um legado positivo para uma Infância Livre de Exploração Sexual. Os estudos desenvolvidos geram aprendizado e estratégias para os grandes eventos no futuro.

(e) Centros de Atendimento Integrado - projeto desenvolvido para a implantação de centros de Escuta da criança e do adolescente de maneira única por profissionais especializados visando que o depoimento da criança seja pronunciado uma única vez, evitando a exposição em longos e dolorosos processos de investigação.

(f) Christian Dior 2017 - Parceria entre o Instituto WCF - Brasil e Christian Dior para investimento em Marketing Relacionado à Causa (MRC) e no desenvolvimento de suas atividades.

(g) Refere-se à parceria entre o Instituto WCF - Brasil e a empresa Klabin S/A, no âmbito do Programa Grandes Empreendimentos, para o desenvolvimento do Projeto Puma pela Infância, finalizado em 2016, cujo objetivo foi o de contribuir para o fortalecimento dos municípios de Telêmaco Borba, Ortigueira e Imbaú, no estado brasileiro do Paraná, para a prevenção e o enfrentamento da violência sexual contra crianças e adolescentes nestas localidades. O saldo remanescente foi reinvestido para participação do Programa Na Mão Certa 2018.

(h) Refere-se à doação da OAK Foundation para realização do Projeto Olimpíadas, com o objetivo de contribuir para que os Jogos Olímpicos 2016 no Brasil deixando assim um legado positivo para uma Infância Livre de Exploração Sexual.

(i) Refere-se à parceria firmada entre o Instituto WCF - Brasil e a UNICEF, com foco no aperfeiçoamento da plataforma online da formação à distância em Depoimento Especial de Crianças e Adolescentes, concebida pelo Instituto e pelo Conselho Nacional de Justiça em 2013, a fim de proporcionar melhor aprendizado aos participantes do curso. Projeto concluído em 2016.

(j) Stora Enso Brasil Ltda. - doação ao Projeto Proteção em Rede no extremo sul da Bahia, que tem como objetivo contribuir com o fortalecimento das políticas públicas de prevenção e atenção integral às situações de violência sexual contra crianças e adolescentes nos municípios de Porto Seguro, Santa Cruz Cabrália e Eunápolis, no Estado da Bahia. A parceria foi firmada em dezembro de 2011, e as ações do projeto, inicialmente previstas para 36 meses, se estenderam até 2017.

## Additional information on revenues earned

(a) Issue of Service Invoices – Fibria partnership for development of Projeto Grandes Empreendimentos (Great Ventures Project), in which WCF forms multipliers among Fibria employees for clarifying and preventing violence and sexual exploitation of children and adolescents. Fibria also invests in Programa Na Mão Certa.

(b) This refers to the partnership between Instituto WCF - Brasil and renowned jewelry designer A.C. Khouri ME. The amount donated corresponds to the sales portion that was transferred to projects and programs of the Institute.

(c) Partnership between Instituto WCF Brasil and Aldan Assessoria e Participações Ltda. aimed at disseminating best practices for protecting children and adolescents against sexual exploitation in tourism and raising funds for the programs and projects through campaigns conducted in ventures of Aldan Group

(d) This refers to the donation made by Carlson Family Foundation for Projeto Olimpíadas, aimed at contributing to the 2016 Olympic Games in Brazil and leaving a positive legacy for children to have a Childhood Free from Sexual Exploitation. The studies developed generate learning and strategies for large events in the future.

(e) Centros de Atendimento Integrado (Integrated Assistance Centers) - project aimed at implementing centers where children and adolescents are listened to and interviewed only once by specialized professionals, thus preventing exposure to long painful inquiry processes.

(f) Christian Dior 2017 – Partnership between Instituto WCF - Brasil and Christian Dior for investing in Cause-Related Marketing (MRC) and development of their activities.

(g) This refers to the partnership between Instituto WCF - Brasil and Klabin S/A, in the sphere of Projeto Grandes Empreendimentos (Great Ventures Project) for development of Projeto Puma pela Infância, finalized in 2016, whose purpose was to contribute to the strengthening of municipalities Telêmaco Borba, Ortigueira and Imbaú, located in the state of Paraná, for preventing and fighting sexual violence against children and adolescents in referred to locations. The remaining balance was reinvested for participation in 2018 Programa Na Mão Certa.

(h) This refers to the donation made by OAK Foundation for Projeto Olimpíadas, aimed at contributing to the 2016 Olympic Games in Brazil and leaving a positive legacy for children to have a Childhood Free from Sexual Exploitation.

(i) This refers to the partnership between Instituto WCF - Brasil and UNICEF, focused on improving the online platform for the course named Depoimento Especial de Crianças e Adolescentes (Special Testimony of Children and Adolescents), conceived by the Institute and Brazil's Justice Counsel in 2013, in order to provide better learning tools to course participants. Project concluded in 2016.

(j) Stora Enso Brasil Ltda. – donation to Projeto Proteção em Rede in the south of the state of Bahia, aimed at contributing to the strengthening of public policies for preventing and providing full attention to situations of sexual violence against children and adolescents in municipalities Porto Seguro, Santa Cruz Cabrália and Eunápolis, in the state of Bahia. This partnership was established in December 2011, and the project actions, initially planned for 36 months, extended until 2017.

(k) Refere-se à doação da Votorantim Industrial S.A. aos programas e projetos do Instituto.

(l) Refere-se à doação World Childhood Foundation Inc. - E.U.A. para apoio à Casa Santa Maria no desenvolvimento do Projeto Alvorecer, que visa promover melhorias na estrutura geral dessa instituição, bem como viabilizar a compra de material pedagógico para a realização de oficinas com crianças e adolescentes acolhidos pela Casa Santa Maria e da comunidade local.

(m) Programa Na Mão Certa - (Brasil) - mobiliza governos, empresas e organizações do terceiro setor para a prevenção e o enfrentamento da exploração sexual de crianças e adolescentes nas rodovias brasileiras.

(n) Refere-se à parceria do Instituto WCF Brasil com Atlantica Hotels International, que visa disseminar boas práticas na proteção de crianças e adolescentes contra a exploração sexual no turismo e arrecadar fundos para os programas e projetos do Instituto, por meio de campanhas e eventos nos empreendimentos da rede Atlantica.

## 7. INFORMAÇÕES SOBRE A NATUREZA DE CUSTOS E DESPESAS NA DEMONSTRAÇÃO DO RESULTADO

O Instituto apresentou a demonstração do resultado utilizando uma classificação das despesas com base na sua função. As informações sobre a natureza dessas despesas reconhecidas na demonstração do resultado são apresentadas a seguir:

	2017	2016
Serviços prestados por pessoas jurídicas Services provided by legal entities	(2.540.015)	(3.015.010)
Recursos doados a projetos (vide nota nº.8) Funds donated to projects (Note 8)	(113.510)	(57.885)
Despesas com pessoal Personnel expenses	(1.209.744)	(915.137)
Despesas com viagens Travel expenses	(197.713)	(287.541)
Propaganda e publicidade Advertising and promotion	(314.535)	(259.826)
Aluguéis e condomínios Rentals and condo fees	(110.794)	(63.520)
Taxas e contribuições Charges and contributions	(138.373)	(71.157)
Serviços prestados por pessoas físicas Services provided by individuals	(49.178)	(24.783)
Depreciações e amortizações Depreciation and amortization	(44.897)	(24.653)
Provisões para riscos Trabalhistas (vide nota explicativa nº.9) Provision for labor contingencies (Note 9)	(234.576)	(559.710)
Outras Other	(643.389)	(273.985)
<b>TOTAL</b>	<b>(5.596.724)</b>	<b>(5.553.207)</b>

## 8. RECURSOS DOADOS ÀS PROJETOS FUNDS DONATED TO PROJECTS

	2017	2016
<b>BENEFICIÁRIOS</b> Beneficiaries		
Casa Santa Maria (a)	(80.000)	(45.000)
Centro Referência, Est. e Ações sobre Crianças e Adolescentes (b)	-	(12.580)

(k) This refers to the donation made by Votorantim Industrial S.A. to the Institute's programs and projects.

(l) This refers to the donation made by World Childhood Foundation Inc. - USA for supporting Casa Santa Maria to develop the Alvorecer Project, aimed at promoting improvements in the general structure of this institution, as well as enabling the purchase of pedagogic material for workshops with children and adolescents sheltered by Casa Santa Maria and the local community.

(m) Brazil's On the Right Track Program (Programa Na Mão Certa) - mobilizes governments, companies and third-sector organizations for preventing and fighting sexual exploitation of children and adolescents in Brazilian highways

(n) This refers to the partnership between Instituto WCF - Brasil and Atlantica Hotels International, aimed at disseminating best practices for protecting children and adolescents against sexual exploitation in tourism and raising funds for the Institute's programs and projects through campaigns conducted in ventures of Atlantica Group.

## 7. INFORMATION ON THE NATURE OF COSTS AND EXPENSES IN THE STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

The Institute presented its statement of profit or loss using the classification of expenses based on the function thereof. Information on the nature of these expenses recognized in the statement of profit or loss is as follows:

	2017	2016
<b>BENEFICIÁRIOS</b> Beneficiaries		
Brootas Investimento de Impacto Social	(33.500)	-
Diversos Sundry	(10)	(305)
<b>TOTAL</b>	<b>(113.510)</b>	<b>(57.885)</b>

### Informações adicionais sobre os recursos doados à Projetos

(a) Doação à Casa Santa Maria para desenvolvimento do Projeto Alvorecer, que visa promover melhorias na estrutura geral da instituição, bem como viabilizar a compra de material pedagógico para a realização de oficinas com crianças e adolescentes acolhidos pela Casa Santa Maria e da comunidade local.

(b) Doação à CECRIA - Centro de Referência, Estudo e Ações sobre Crianças e Adolescentes para a realização de uma ação mobilizadora do "Dia Nacional de Combate ao Abuso e à Exploração Sexual de Crianças e Adolescentes" realizada em 18/05/2016.

## 9. PROVISÃO PARA RISCOS

O Instituto está sujeito a riscos tributários, cíveis e trabalhistas, entre outros. Em bases periódicas, a Administração revisa o quadro de riscos conhecidos, avalia as chances de perdas prováveis e ajusta as provisões, considerando a opinião de seus assessores jurídicos e os demais dados disponíveis no fim de cada exercício. Em 31 de dezembro de 2016 foi constituída provisão para riscos trabalhistas, no valor total de R\$332.198, do qual R\$ 99.168 representou movimentação de caixa e R\$ 233.030 representou simples baixa de provisão. Adicionalmente, a Entidade incrementou a provisão referente a riscos previdenciários em R\$ 234.576 para o exercício de 2017.

## 10. IMUNIDADE TRIBUTÁRIA

Em 31 de dezembro de 2017, o Instituto cumpre os requisitos do artigo 14, do Código Tributário Nacional - CTN, o qual torna imunes as instituições que não distribuem os resultados e que aplicam seus recursos em território nacional.

O Instituto também se enquadra na Lei OSCIP nº 9.790/99, regulamentada pelo Decreto nº 3.100/99, a qual permite remuneração a valor de mercado dos dirigentes do Instituto que atuam efetivamente na gestão executiva.

O Instituto conseguiu isenção total da tributação de imposto de renda sobre suas aplicações financeiras, mediante artigo 57 da Instrução Normativa da Receita Federal do Brasil (RFB) 1.022.

## 11. GESTÃO DE RISCO FINANCEIRO

### Considerações gerais e políticas

O Instituto possui e segue política de gerenciamento de risco, que orienta em relação a transações e requer a

### Additional information on funds donated to Projects

(a) Donation to Casa Santa Maria to develop the Alvorecer Project, aimed at promoting improvements in the general structure of this institution, as well as enabling the purchase of pedagogic material for workshops with children and adolescents sheltered by Casa Santa Maria and the local community.

(b) Donation to CECRIA - Centro de Referência, Estudo e Ações sobre Crianças e Adolescentes for performing a mobilizing action relating to "Brazilian Day for Fighting Abuse and Sexual Exploitation of Children and Adolescents" on May 18, 2016.

## 9. PROVISION FOR CONTINGENCIES

The Institute is subject to contingencies of a civil, tax and labor nature, among others. Management periodically reviews the known risks, assesses the likelihood of probable losses and adjusts the provisions, taking into consideration the opinion of the Institute's legal advisors and other data available at year end. As at December 31, 2016, the Institute recorded a provision for labor contingencies amounting to R\$332,198, of which R\$ 99,168 represented changes in cash and R\$ 233,030 represented a provision write-off. Additionally, the Institute increase the provision for social security contingencies by R\$ 234,576 for 2017.

## 10. TAX IMMUNITY

As at December 31, 2017, the Institute is in compliance with the requirements of article 14 of the Brazilian Tax Code (CTN), which sets forth that institutions that do not distribute profits and apply their funds in Brazilian territory are tax immune.

The Institute also falls under OSCIP Law No. 9790/99, regulated by Decree No. 3100/99, which allows payment of compensation at market value to Institute managing officers that effectively act in executive management.

The Institute obtained full exemption from income tax levy on its short-term investments, under article 57 of Brazilian IRS (RFB) Revenue Procedure No. 1022.

## 11. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

### General considerations and policies

The risk management policy adopted by the Institute provides guidance on transactions and requires

diversificação de transações e contrapartidas. Nos termos dessa política, a natureza e a posição geral dos riscos financeiros é regularmente monitorada e gerenciada a fim de avaliar os resultados e o impacto financeiro no fluxo de caixa.

A Administração examina e revisa as informações relacionadas com o gerenciamento de risco, incluindo políticas significativas, procedimentos e práticas aplicadas no gerenciamento de risco.

#### Fatores de risco financeiro

As atividades do Instituto o expõe a diversos riscos financeiros: risco de mercado (incluindo risco de taxa de juros), risco de crédito e risco de liquidez. O programa de gestão de risco do Instituto concentra-se na imprevisibilidade dos mercados financeiros e busca minimizar potenciais efeitos adversos no desempenho financeiro.

O Instituto participa de operações com instrumentos financeiros, todos registrados em contas patrimoniais, que se destinam a atender às suas necessidades, bem como a reduzir a exposição a riscos de taxas de juros.

#### Risco de taxas de juros

As taxas de juros nas aplicações financeiras são, na sua maioria, vinculadas à variação do CDI. Essas posições estão demonstradas a seguir:

	2017	2016
Ativo - CDI	5.087.016	6.489.111
Assets		

O Instituto possui os seguintes instrumentos financeiros classificados em:

	2017	2016
<b>ATIVOS FINANCEIROS:</b> Financial assets:		
Empréstimos e recebíveis		
Loans and receivables		
Caixa e equivalentes de caixa	1.593.269	2.767.404
Cash and cash equivalents		
Títulos e valores mobiliários	4.534.618	4.107.290
Securities		
<b>PASSIVOS FINANCEIROS:</b> Financial liabilities:		
Outros passivos		
Other liabilities		
Fornecedores	136.888	36.026
Trade payables		

A Administração do Instituto é de opinião que os instrumentos financeiros, os quais estão reconhecidos nas demonstrações financeiras pelos seus valores contábeis, não apresentam variações significativas em relação aos respecti-

versification of transactions and trade-offs. Under the terms of this policy, the nature and general position of the risks is regularly monitored and managed in order to evaluate results and financial impact on cash flow.

Management examines and reviews the information relating to risk management, including significant policies, procedures and practices applied.

#### Financial risk factors

The Institute's activities are exposed to various financial risks: market risk (including interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The risk management program adopted by the Institute focuses on the unpredictability of financial markets, while aiming at minimizing potential adverse effects on the Institute's financial performance.

The Institute has financial instruments, all recorded in asset and liability accounts, intended to meet its needs and reduce exposure to interest rate risk.

#### Interest rate risk

Interest rate risk relating to short-term investments are mostly pegged to CDI variation. These positions are as follows:

The Institute has the following financial instruments classified into:

Management is of the opinion that the Institute's financial instruments, which are recorded in the financial statements at book value, do not present significant variations as compared with respective market values.

vos valores de mercado.

#### Riscos de liquidez

O Instituto depende de doações e subvenções para continuar operando e exercendo suas funções sociais e entende que continuará recebendo as doações e subvenções necessárias para sua operação.

#### 12. BENEFÍCIOS A EMPREGADOS

São concedidos benefícios a empregados, tais como auxílio médico, alimentação e transporte. O montante referente a tais benefícios em 2017 é de R\$93.186 (R\$82.580 em 2016), considerado no resultado, na rubrica "Despesa com pessoal".

#### Liquidity risk

The Institute relies on donations and grants to continue as a going concern and perform its social duties, and is of the understanding that it will continue receiving the donations and grants required for its operation.

#### 12. EMPLOYEE BENEFITS

The Institute grants employee benefits such as medical assistance, food voucher and transportation voucher. In 2017, these benefits amount to R\$93,186 (R\$82,580 in 2016), recorded in P&L under "Personnel expenses".



# PARCEIROS E APOIADORES

*PARTNERS AND SUPPORTERS*



# PARCEIROS E APOIADORES

PARTNERS AND SUPPORTERS

## PARCEIROS INSTITUCIONAIS *Institutional Partners*

(empresas e instituições que doaram recursos financeiros para projetos e/ou iniciativas da organização)  
(companies and institutions that donated funds for **Childhood Brasil** projects and/or initiatives)

ANA KHOURI



Construindo parcerias sustentáveis

ALOISIO CRAVO | ANSERV | ATELIÉ DAS CALÇAS | FRIGOSERV | LEMON BASICS BOUTIQUE | MONCLER | PRADA | REALGEM'S

## PARCEIROS DE PROGRAMAS *Program Partners*

(empresas e instituições que doaram recursos financeiros para programas específicos)  
(companies and institutions that donated funds to specific programs)



## PARCEIROS PRO BONO *Partners in Kind*

(empresas e instituições que doaram serviços) (companies and institutions that donated services)



CRUZEIRO NEWMARC INTELLECTUAL PROPERTY | LUCIANE CAMARGO | NEWTON SILVEIRA

## PROGRAMA NA MÃO CERTA *On The Right Track Program*

(empresas e instituições que doaram recursos financeiros para o programa)  
(companies and institutions that donated funds to this program)

### PATROCINADORES *Sponsors*

OURO *Gold*



PRATA *Silver*



BRONZE



### APOIADORES *Supporters*

#### APOIADOR I *Supporters I*

- BRF S/A
- Fedex Brasil Logística e Transporte S.A.
- Furnas Centrais Elétricas

#### APOIADOR II *Supporters II*

- Arthur Lundgren Tecidos S/A
- Casas Pernambucanas
- Centrais Elétricas de Santa Catarina S/A
- Cia. Ultragaz S.A.
- Dow Brasil Indústria e Comércio de Produtos Químicos Ltda.
- Scania Latin America Ltda.
- Vopak Brasil S.A.
- White Martins Gases Industriais Ltda.

#### APOIADOR III *Supporters III*

- Akzo Nobel Pulp and Performance Química Bahia Ltda.
- Caed Logística e Transporte Ltda.
- Cálamo Distribuidora de Produtos de Beleza S/A
- Cargill Agrícola S/A
- Cesari Logística Ltda.
- Concessionária de Rodovias Minas Gerais Goiás S/A
- Concessionária Rota das Bandeiras S.A
- Cordioli Transportes Ltda
- FI Brasil Holding, Logística e Transporte Ltda.
- G7 Log Transportes Ltda.
- Gafor Logística S/A
- Gelog Locações e Transportes Ltda.
- Ghelele Transportes Ltda.
- Gold Brasil Logística Ltda.
- Graneleiro Transportes Rodoviários Ltda.
- HNK BR Indústria de Bebidas Ltda.
- JBS S/A
- JSL S/A
- Leão Alimentos e Bebidas Ltda.
- Martins Comércio e Serviços de Distribuição S/A
- Motus Serviços Ltda.
- Multitrans Transportes e Armazém Gerais Ltda.
- Nasul Cargo Logística Ltda.
- Repom S.A
- RG Log Logística e Transporte Ltda.
- Ritmo Logística S.A
- Sabará Químicos e Ingredientes S/A
- Sascar Tecnologia e Segurança Automotiva S/A
- Sequoia Logística e Transportes Ltda.
- Tagma Gestão Logística S/A
- Tenda Atacado Ltda.
- Tex Courier S.A.
- Tic Transportes Ltda.
- Transkompa Ltda.
- Transportadora Contatto Ltda.
- Transportadora Gobor Ltda.
- Transportadora Gorgonho Ltda.
- Transporte Della Volpe S/A
- Transportes Borelli Ltda.
- Transportes Cavalinho Ltda.
- Transportes Imediato Ltda.
- Transportes Toniato Ltda.
- Transportadora Bompreço Ltda.
- Tropical Transportes Ipiranga Ltda.
- Unilever Brasil Ltda.
- Unilog Universo Logística Ltda.
- Univar Brasil Ltda.
- Volvo do Brasil Veículos Ltda.

### PARCEIROS DE MÍDIA *Media Partners*



## PARCEIROS TÉCNICOS *Institutional Partners*

(empresas e instituições que apoiaram a viabilização e execução de projetos)  
(companies and institutions that helped enable and execute the projects)



Barnahus Stockholm



CAAC-RJ



Casa Santa Maria



CENTRO DE ATENDIMENTO  
INTEGRADO 18 DE MAIO



Centro Integrado  
dos Direitos da Criança  
e do Adolescente



Centro Nacional de Enfrentamento  
à Violência Sexual contra  
Crianças e Adolescentes



CONDEGE  
Colégio Nacional dos Defensores Públicos Gerais



CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



CONSELHO  
NACIONAL DO  
MINISTÉRIO PÚBLICO



Conselho da Infância e da Juventude



Centro de Referência  
em Atendimento à  
Infância e Adolescência



ENFAM  
ESCOLA NACIONAL DE FORMAÇÃO  
E APERFEIÇOAMENTO DE MAGISTRADOS  
MINISTRO SÁLVIO DE FIGUEIREDO TEIXEIRA



ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA



FGV DIREITO SP  
GRUPO DE DIREITOS  
HUMANOS E EMPRESAS



FNP  
Frente Nacional  
de Prefeitos



INSTITUTO  
CORES



INSTITUTO  
ETHOS



INSTITUTO  
KAPLAN



LIBERTA  
INSTITUTO  
CENTRO DE ENFRENTAMENTO DA EXPLORAÇÃO  
SEXUAL DE CRIANÇAS E ADOLESCENTES



The National Children's  
Advocacy Center  
The National Training Center



Organização  
Internacional  
do Trabalho



POLÍCIA  
RODOVIÁRIA  
FEDERAL



Porto Seguro  
Pra Vida e Sem Faltas!



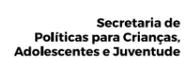
PREFEITURA  
EUNÁPOLIS  
CRESCENDO COM RESPONSABILIDADE



Prefeitura  
Santa Cruz  
Cabralia  
UMA CIDADE PARA TODOS



PRO  
PAZ  
INTEGRADO



Secretaria de  
Políticas para Crianças,  
Adolescentes e Juventude



GOVERNO DE  
BRASÍLIA



SECRETARIA NACIONAL DOS  
DIREITOS DA CRIANÇA  
E DO ADOLESCENTE



BRASIL  
GOVERNO FEDERAL



SEST SENAT



TJDF



TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
ESTADO DE PERNAMBUCO  
3 DE FEVEREIRO DE 1974



TJPE



Universidade  
Católica de Brasília



UNIVERSIDADE  
CATÓLICA  
DE PERNAMBUCO

# CHILDHOOD

PELA PROTEÇÃO DA INFÂNCIA  
FUNDADA POR S. M. RAINHA SILVIA DA SUÉCIA

Childhood Brasil (Instituto WCF-Brasil)  
Rua Funchal, 411, Conjunto 114 – Vila Olímpia  
04551-060 – São Paulo – SP  
www.childhood.org.br  
childhood@childhood.org.br

## EXPEDIENTE 2017 *Team 2017*

### CONSELHO DELIBERATIVO *Deliberative Council*

#### Presidente

Chair

Rosana Camargo de Arruda Botelho

Arthur José de Abreu Pereira

Carlos Alberto Mansur

Carlos Pires Oliveira Dias

Christer Manhusen

Eduardo Alfredo Levy Júnior

Erling Sven Lorentzen

José Ermírio de Moraes Neto

Kelly Gage

Klaus Werner Drewes

Luis Norberto Pascoal

Luiz de Alencar Lara

Nils Erik Gunnarsson Grafström

Paula Guillet de Monthoux

Paulo Agnelo Malzoni

Paulo Setúbal Neto

Rolf Gustavo Roberto Baumgart

### CONSELHO FISCAL *Fiscal Council*

Ana Maria Drummond

Olga Stankevicius Colpo

Sergio Orlando Asís

### EQUIPE *Team*

#### Diretora Executiva

Executive Director

Heloisa Ribeiro

#### Vice Diretor Executivo

Vice-Executive Director

Ricardo de Macedo Gaia

#### Gerente de Programas e Relações Empresariais

Programs and Corporate Relations Manager

Eva Cristina Dengler

#### Gerente de Advocacy

Advocacy Manager

Itamar Batista Gonçalves

#### Coordenadora Administrativo Financeiro

Financial Officer

Andrea Ciapina

#### Coordenadora de Mobilização de Recursos

Resource Mobilization Coordinator

Vanessa Teramoto Higa

#### Analista de Comunicação

Communication Analyst

Alessandra Castro de Assis

#### Analista de Programas

Programs Analyst

Alessandra Alves da Silva

#### Analista de Programas

Programs Analyst

Mônica Santos

#### Assistente de Programas

Programs Assistant

Patricia de Sousa Costa

### REALIZAÇÃO *Report Production*

#### Coordenação Executiva

Executive Coordinator

Alessandra Castro de Assis

#### Projeto Gráfico

Graphics

Atelier Carta Comunicação e Projetos Especiais

#### Textos e Revisão

Texts and Revision

Maria Fernanda Vomero

#### Tradução

Translation

Montreal Consultants



CHILDHOOD

PELA PROTEÇÃO DA INFÂNCIA  
FUNDADA POR S. M. RAINHA SILVIA DA SUÉCIA

A **Childhood Brasil** é uma organização brasileira que integra a World Childhood Foundation (Childhood), instituição internacional criada em 1999 pela Rainha Silvia da Suécia. Nosso foco de atuação é a proteção da infância e da adolescência contra o abuso e a exploração sexual. A organização tornou-se referência no Brasil por desenvolver e apoiar projetos que transformam a realidade de crianças e adolescentes brasileiros vulneráveis à violência, dando visibilidade à dimensão do problema no país, elaborando soluções efetivas adotadas tanto por setores empresariais quanto por serviços públicos, e conscientizando a sociedade em geral. Durante nossa trajetória de dezoito anos no Brasil, mudamos vidas, em um trabalho constante para que as crianças tenham o direito de ser crianças. Comemoramos o fato de haver engajado mais de 2.000 empresas no enfrentamento do problema e de nossas ações, projetos, programas e estudos terem beneficiado diretamente mais de 3 milhões de pessoas. Com sede em São Paulo, a **Childhood Brasil** é certificada como Organização da Sociedade Civil de Interesse Público (Oscip).

**Childhood Brasil** is a Brazilian organization that is part of the World Childhood Foundation (Childhood), an international institution established in 1999 by Queen Silvia of Sweden. Our focus is on the protection of children and adolescents against sexual abuse and exploitation. The organization has become a standard in Brazil for developing and supporting projects that transform the reality of Brazilian children who are vulnerable to violence, bringing visibility to the dimensions of the problem in Brazil, creating effective solutions adopted by the private and public sectors, and raising awareness among the general public. For 18 years we have changed lives and worked tirelessly so that children have the right to be children. We are proud to have engaged with more than 2,000 companies to address the problem, while our actions, projects, programs, and studies have directly benefited more than three million people. **Childhood Brasil** is headquartered in São Paulo, and is registered in Brazil as a Public Interest Civil Society Organization.



[facebook.com/ChildhoodBrasil](https://facebook.com/ChildhoodBrasil)

[instagram.com/ChildhoodBrasil](https://instagram.com/ChildhoodBrasil)

[youtube.com/ChildhoodBrasil](https://youtube.com/ChildhoodBrasil)

**CHILDHOOD.ORG.BR**